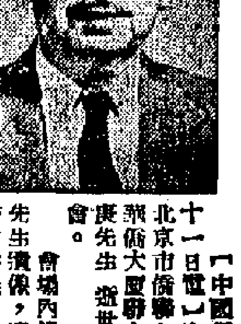
大公報

星期版

中華人民共和國郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千一百〇四號
今日出紙三大張　零售港幣一毫
干諾道中一二三號有利有限公司承印

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人　費彝民

僑聯紀念陳嘉庚逝世周年
莊明理指出定要解放台灣
方方讚揚陳嘉庚說他眞正代表廣大華僑的利益



【中國新聞社北京十一日電】全國僑聯和北京市僑聯今天在北京華僑大廈聯合舉行陳嘉庚先生逝世周年紀念會。

會場內掛着陳嘉庚先生遺像，遺像前排列着何香凝、廖承志、方方、莊希泉、陳其瑗、王源興、黃長水、莊明理和中華人民共和國華僑事務委員會、全國僑聯、北京市僑聯等機關團體送的花圈。

參加紀念會的有全國僑聯代理主席莊希泉，副主席方方、陳其瑗、黃長水、莊明理；北京市僑聯主席王源興，副主席陳曼雲、吳鎰修；以及全國僑聯在京委員、北京市僑聯委員、北京市歸僑人士連貫、張國基、[illegible]等共七十多人。

紀念會由莊希泉主持。他說，陳嘉庚老先生逝世一周年了，他一生愛國愛鄉、熱心辦學的功績是我們念念不忘的。陳老先生苦心辦學達五十年以上，爲國家培養了不少建設人才。他熱愛祖國，擁護共產黨、毛主席領導下的社會主義祖國。我們紀念陳嘉庚先生就要學習他愛國愛鄉、熱心辦學的遺志。

方方在紀念會上講了話。他號召廣大華僑、歸僑在紀念陳嘉庚老先生時，要學習陳老先生適應時勢、不怕強暴、爲眞理奮鬥、識大體的精神。方方說，陳老先生的政治主張是隨着時代的發展而發展的。他一生，由推翻滿清到支持北伐，到積極支援抗日戰爭，到反對蔣介石集團的消極抗戰、積極反共，擁護中共所主張的堅持抗戰、反對投降，堅持團結、反對分裂，堅持進步、反對倒退，支持人民解放戰爭，回國參加社會主義建設，都是隨着時代前進。他不管敵人如何強大，他不理敵人如何利誘威迫，只要是眞理，他就爲眞理而努力。到臨終時仍然念念不忘美帝利用蔣介石佔我台灣，臨終以收復台灣完成國土完整爲囑。這是值得我們學習的。

方方在講話中還稱讚陳老先生回國參加祖國社會主義建設十二年，他的言論、主張和提案，都是從全國人民和國家的整體利益出發。他擁護黨所號召的各種運動，[illegible]使華僑有眞正幸福的日子，廣大歸僑、僑眷都[illegible]。

莊明理在紀念會上說：中國有兩派，舊的是國民黨，新的是共產黨。緊要的是國家前途。[illegible]人有一次死，早死晚死不要緊，最緊要的是[illegible]去做壞事，他們逃到台灣去了，那些人一生自私自利、假公行私，這一派現在還在搞亂，[illegible]。解放台灣。台灣必須歸中國。」使我們很受感動，我們[illegible]。

陳老先生的遺志正是我們全國人民的意志。美帝國主義支持蔣介石匪幫竊據我國領土台灣，[illegible]我們全國人民[illegible]，我們有信心有決心一定要解放台灣。

莊明理接着報告了陳老先生逝世一年來，遵照陳老先生生前計劃進行的工作。他說：集美學校將繼承他的辦學精神並要比他生前辦得更好。「歸來堂」已按照他的遺志在七月完工。一個包括有大禮堂、圖書館、科學館的陳嘉庚先生紀念堂正在建設中。「陳嘉庚先生紀念冊」已經出版。爲紀念這位愛國老人，「華僑歷史博物館」也已着手籌建。他最後說，陳老先生熱愛祖國、熱心辦學的精神永遠活在我們心中。

王源興、房[illegible]和集美校友陳乃昌[illegible]。

華僑歷史博物館
在北京着手籌建

蘇第三太空人上天
可能繞地飛行三日
由尼古拉耶夫少校駕駛情況良好

【新華社北京十一日電】據塔斯社莫斯科十一日訊：一九六二年八月十一日莫斯科時間十一時三十分，蘇聯把「東方三號」衛星式宇宙飛船發射到圍繞地球的軌道上。「東方三號」飛船由蘇聯公民、宇宙航行員、少校安德里揚·格里戈里耶維奇·尼古拉耶夫同志駕駛。

飛行的目的是：獲得關於宇宙飛行條件對人的機體的影響的補充資料，考察人在失重條件下的工作能力；進一步完善宇宙飛船的各種系統以及通訊、操縱和着陸手段。

「東方三號」衛星式飛船進入了接近預計的軌道。根據初步數據，衛星式飛船圍繞地球運行的周期爲八十八·五分，離地面最近的距離（近地點）是一八三公里，最遠的距離（遠地點）是二五一公里，軌道平面與赤道平面的交角約爲六十五度。

同「東方三號」宇宙飛船上不間斷地保持着雙方的無線電聯系。

根據宇宙航行員尼古拉耶夫的報告以及根據遙測系統和電視系統獲得的客觀數據，他令人滿意地經受住了飛船進入軌道和過渡到失重狀態的時期。尼古拉耶夫的自我感覺良好。

尼古拉耶夫發報用的頻率是二〇·〇〇六兆周和一四三·六二五兆周。飛船上還安裝了一台「訊號」發報機，它的工作頻率是一九·九九五兆周。

宇宙飛船上的各種系統工作正常。

【路透社莫斯科十一日電】莫斯科未證實的消息說，尼古拉耶夫少校的飛行將爲時三天。莫斯科電台在飛船飛行五小時半後播送了尼古拉耶夫在空中的報告，聲音清晰，據說情況良好。

英科學家聞訊談話
太空飛行時間更長
送人探月有大進展
第三太空人在飛船上與赫魯曉夫通話

【路透社英格蘭約德爾班克十一日電】約德爾班克無線電天文台今天收聽到蘇聯新太空人的聲音。

天文台收到東方三號太空船轉播波長之後幾分鐘即收到太空的聲音。

天文台台長羅維爾說：「看來，這次的太空飛行可能長過數天似的，如果是的話，這就表示蘇聯在把人送上月亮的嘗試上有了長足的進步。」

又據報：西德波鴻天文台、東京日本郵政省都宣布，已收聽到蘇聯新太空船「東方三號」發出的信號。

【法新社莫斯科十一日電】蘇聯新太空人尼古拉耶夫在「東方三號」太空船上與蘇聯部長會議主席赫魯曉夫通話，他們談話時間差不多有一分鐘。

尼古拉耶夫少校說：「現在和我聯絡的，是尼基塔·謝爾蓋耶維奇嗎？謝謝您。我有這份光榮，我感覺很好，極了。太空船上一切設備工作好得很。我能夠執行黨交給我的任務。」

赫魯曉夫說：「我祝賀你，我知道你十分好，並爲你的勇敢，爲你帶給我們關於設備功能的消息以及你的幸運，向你祝賀。」

塔斯社說，尼古拉耶夫在第二次繞軌道飛行經過非洲上空的時候，曾向愛好和平的非洲人民致意。

當他第三次繞軌道飛行經過歐洲上空時，他向蘇聯共產黨中央委員會、向蘇聯政府並向赫魯曉夫發出報告，他還向「社會主義國家的人民，我國的忠實朋友」發出問候。

【法新社莫斯科十一日電】專門研究太空問題的蘇聯科學家波克羅夫斯基教授今天說，蘇聯並不志在「打破紀錄」或替自己大事宣傳。波克羅夫斯基說：「我們唯一的目的是替全人類工作，使各國都從蘇聯科學家與宇宙航行員所獲得的經驗得到好處。」

蘇第三太空人簡歷

【新華社北京十一日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯第三位宇宙航行員安德里揚·尼古拉耶夫簡歷：

尼古拉耶夫於一九二九年生於伏爾加河中流楚瓦什自治共和國的紹爾沙爾村，他的父親（已故）和母親都是集體農莊的莊員。尼古拉耶夫幼年求學時，曾立志做一個醫生，所以當他在七年制學校畢業後，就考入了醫科學校。但他不久又轉入了林業專科學校，並且成了一位好的木材工人。

以後，尼古拉耶夫擔任了射擊手、無線電員，[illegible]他被選拔進入航空學校，[illegible]成爲一個飛行員。[illegible]制力，在困難的情況下，他能鎮靜自若。尼古拉耶夫在服役期間加入了蘇聯共產黨。

廣東晚稻已插五成

【新華社廣州十一日電】廣東省正集中力量，栽插晚稻。到八月上旬，全省已完成插秧計劃面積的百分之五十四。

最近一個時期，廣東各地氣溫高，日照强，部分地區已出現旱象。各地採取了不誤農時，都集中勞力抗旱搶插晚稻。受旱面積較大的湛江專區，總結和推廣了往年抗旱插秧的經驗，解決插秧缺水的困難，目前全區插秧已達八成以上。肇慶專區近來每天出動一萬三千多部水車和一萬多馬力的抽水機，引水灌田，使不少受旱地區及時插了秧。惠陽專區經過抗旱搶插，也已完成插秧計劃的七成多。近一星期來，全省各地先後降雨十到三十毫米，各地正乘雨搶插晚稻。

在大力搶插的同時，各地還注意及時做好已插秧苗的田間管理。揭陽縣將江平原已插的三十五萬多畝晚稻，普遍進行了查苗、補苗。廉江、電白、徐聞等縣的受旱地區，也積極車水抗旱保苗，並且進行中耕。

【據新華社武漢十一日電】湖北各地早稻基本收割完畢，廣大社員正抓緊時機搶插二季晚稻。到八月初，全省已插的二季晚稻估計約佔計劃面積的百分之四十左右，進度較快的黃岡專區已插了約百分之五十。

似捲非捲　似彎非彎
北京流行「僑式」髮型
內又分龍菊乙浪竹葉盤菊等式

【中國新聞社北京十一日電】夏天，北京婦女流行着一種新穎的髮型，所謂「僑式」，是由上海遷京的一間最大的理髮館——四聯理髮館的一級技師高宏設計的。近兩年來，他以歸僑學生從國外帶回來一種髮型爲藍本，保留了短、少而飄的特點，再加改進，並且根據婦女的不同臉型，創造了「龍菊式」、「乙浪式」、「竹葉式」、「盤菊式」等多種式樣，通稱爲「僑式」。

在顧客蒞門的四聯理髮館裏，六成以上的女顧客喜歡來做僑式。一位高額臉型的中年婦女，技師給她燙着「竹葉式」，額前頭髮參錯排列，梳成竹形狀，看來自然美觀；另一位身材嬌小的少女，技師則給燙了一種無邊、額角捲有大小不等的半圓漩渦，蓬鬆自然，遮耳而不俗，疏而不亂，形式盛菊的髮式，同嬌小的身材相襯，更顯得明快活潑。

「僑式」髮型的最大優點是利落大方，活潑美觀，似捲非捲，似彎非彎，近乎自然，充滿青春活力，且便於梳攏，特別便利於游泳打球和平時無意裝飾的婦女，夏天更顯得輕鬆愉快，所以尤其受到運動員、大學生、青年女工的喜愛。不少歸僑女學生更喜愛這種經過改進而成爲流行的髮型。

西德七月禁用梘粉

梘粉的使用範圍越來越廣泛了，但是使用梘粉的惡劣影響也越來越顯著。

歐美科學家警告，一般的所謂合成中性洗衣劑（簡稱ABS洗衣劑），由於它所含的毒性對於人體能發生有害的影響，特別是大城市中，梘粉能污染河流、食水，能毒死魚蝦，使人發生慢性中毒，特別易生肝病。普通使用梘粉的大城市，從下水道中散佈出來的梘粉毒性能造成種種的惡果。從七月份起，西德已禁止使用一切合成中性洗衣劑。美國科學界最近也提出怎樣清除這種梘粉毒性的問題。日本科學界主張政府對梘粉的使用須加管制。

東京衛生試驗所的柳澤文正博士在今年初即提出梘粉有毒的論據。柳澤曾對一家日本梘粉工廠的工人進行檢查，他檢驗過二百〇三名工人的小便，發現其中有九十二名呈現有肝病的陽性反應，幾乎佔了被檢驗人數比例的一半。後來這家工廠改製其他化學品，相隔半年之後，柳澤再對這九十二人檢驗小便，發現其中百分之七十的人已轉呈陰性反應。據柳澤說，一般的工廠工人接受小便檢查時，其中如有百分之五肝臟呈陽性反應，應屬正常，但是如果有接近百分之五十呈陽性反應，就不能忽視這種合成中性洗衣劑對人類肝臟的毒害性了。

日本科學家發表報告
梘粉有毒易生肝疾
據用老鼠試驗，渾身塗以梘粉後，十五天即死。梘粉的毒性會滲入自來水、井水，有些用梘粉製成的牙粉牙膏，爲害尤甚。

梘粉毒性不易消除

據柳澤所作的試驗，梘粉的毒性是不容易消除的。他曾將一定數量的白菜，分成三份泡在百分之〇·五的梘粉溶液中，發現泡浸五分鐘的白菜須連洗三次才能滌清梘粉中的遺毒。但是泡浸時間達十分鐘的白菜，即使連洗五次也無法洗清梘粉的毒性，因爲毒性已經滲入白菜的內部了。

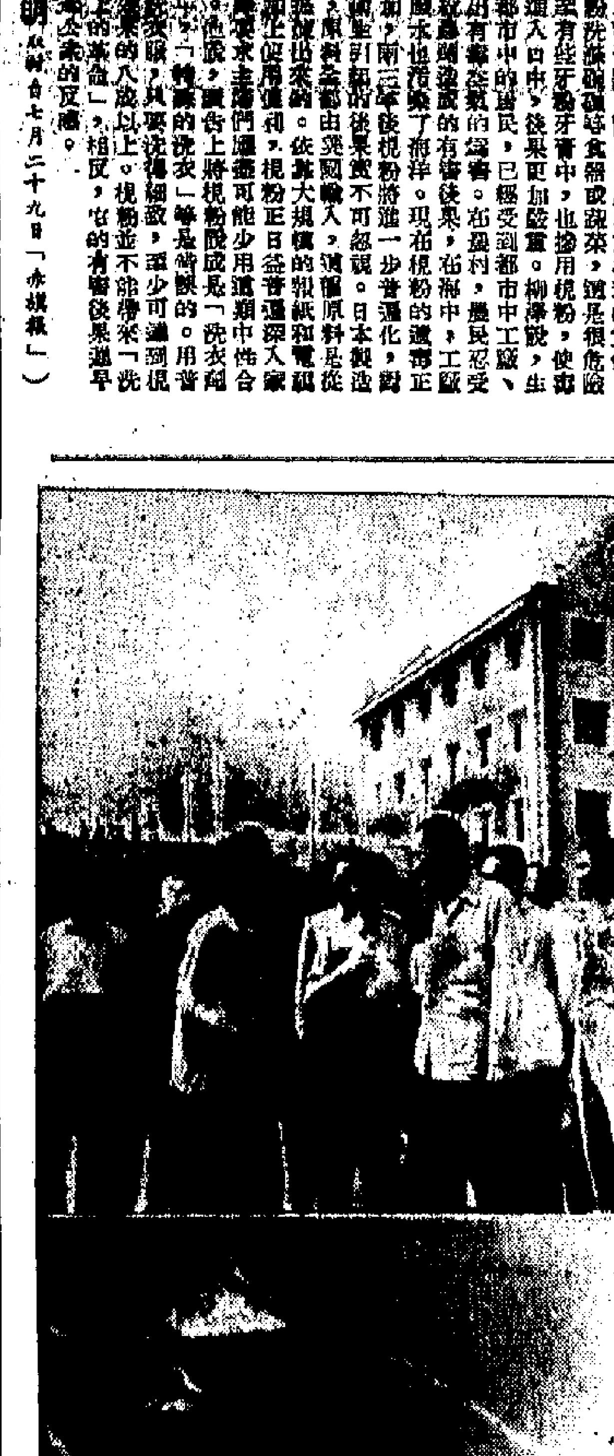
日本順天堂大學教授小谷曾在日本公衆衛生學會上發表論文，他試用梘粉塗在老鼠身上，十五天後那隻老鼠就被毒死了。最常見的現象，凡是用梘粉洗衣服的主婦都知道，她們的雙手在洗完衣服後，皮膚起皺紋、疼痛，有時發出麥狀紅斑。如果改用番梘洗衣，起皺發紅斑的現象就沒有了。

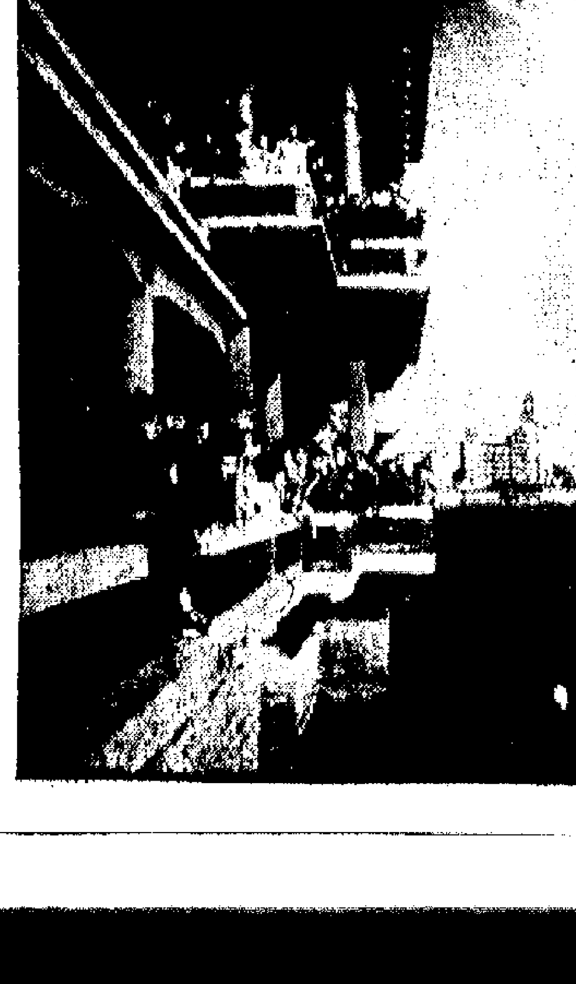
梘粉的毒害，還在於它的毒性會逐漸積累。橫濱國立大學講師小林勇，今年曾對東京的水管中調查，發現食水中含有百分之〇·〇二至百分之〇·〇三PPM（合成中性洗衣劑所含毒性單位，此處以百萬分之一計）的梘粉毒性。但到了東京水塘枯水時期，梘粉毒性的濃度增加到百分之〇·五PPM。作爲食水，其中所含梘粉毒性濃度如達到百分之〇·五PPM，就是最大限度的容許含毒量了。小林曾化驗過橫濱、東京主要河流的河水，這些河流所含梘粉毒性自〇·二至〇·九不等。附近的井水和下水道中，含梘粉毒〇·〇一至〇·〇七不等。有些地方甚至含有高達〇·九PPM的毒性。可見得梘粉的毒性已廣爲蔓延了。

要求主婦少用梘粉

柳澤警告說，許多主婦惑於梘粉的宣傳，使用梘粉洗滌碗碟等食器或蔬菜，這是很危險的。甚至有些牙粉牙膏中，也摻用梘粉，使毒性直接進入口中，後果更加嚴重。柳澤說，生活在大都市中的居民，已極受到都市中工廠、汽車排出有毒氣體的侵害。近年來，石油化學發達，由此帶來的有害後果，在海中的工廠排出的廢水也污染了海洋。現在梘粉的遺害正日益增加，兩三年後梘粉將進一步普遍化，對於環境衛生的影響的後果實不可忽視。日本製造的梘粉，原料全部由美國輸入，這種原料是從石油中提煉出來的。依靠大規模的宣傳廣告，加上使用便利，梘粉正日益深入家庭。柳澤要求主婦們應盡可能少用這類中性合成梘粉，他說，廣告上將梘粉說成是「洗衣的革命」，「輕鬆的洗衣」等是荒謬的。用普通肥皂洗衣服，只要洗得細致，至少可達到梘粉洗衣效果的八成以上。梘粉並不能帶來「洗滌工作上的革命」，相反，它的有害後果遲早將會引起公衆的反應。

（凌明　東京七月二十九日「赤旗報」）





紀念愛國老人陳嘉庚

畢生愛國老人陳嘉庚先生，一生熱心華僑教育事業，在家鄉興辦了不少中、小學和專科學校，使集美成爲著名的學村；晚年他仍不辭勞苦，親自主持廈門大學和集美學校的擴建工程。陳嘉庚先生一生熱心家鄉和華僑教育事業的精神，將永留在華僑的記憶中。（右上）[illegible]（左上）陳嘉庚先生生前引導人們參觀集美學村的新建工程。（右下）[illegible]（左下）[illegible]（中國通訊社照片）

本報特稿

陳嘉庚墓園參觀記

林華英

廈門前題博物大觀四字
墓園裏浮雕達四百多幅
國內觀光華僑參觀絡繹
墓後爲集美解放紀念碑

陳嘉庚先生的墓園，位於廈門市集美鰲園，是一個浮在海上的花園，現在，[illegible]是廈門市著名的風景區之一。

一天，我從廈門乘車去集美，就看到了鰲園的面貌。[illegible]

[illegible]

巴金昨告別日本各界
反氫彈會強調反美　日本人民貢獻巨大
讚日中人民友情如東海之水長流不斷

【新華社北京十一日電】東京消息：出席第八屆禁止原子彈氫彈和阻止核戰爭世界大會的中國代表團今天中午出席東京各界舉行的告別宴會，日本各界代表二百人應邀出席了宴會。

出席宴會的有：日本禁止原子彈氫彈協議會理事長安井郁，日本和平委員會理事長平野義太郎，[illegible]

中國代表團團長巴金在宴會上講話，對代表團在大會期間得到日本各界朋友熱情接待和幫助表示感謝。巴金說，「現在大會已經勝利閉幕了。……我們取得了顯著的成就，」[illegible]

巴金說：「我們和你們之間的友情就像東海長流的水一樣，永遠地不斷的，讓我們大家緊緊地握着彼此的手，繼續前進吧！」

安井郁和日中文化交流協會理事長中島健藏、日中友好協會副會長三島一也在會上講了話。安井郁強調指出中國代表團對大會的巨大貢獻。[illegible]

紀念浩劫十七周年
長崎市四千人集會
原子彈受害者控訴美國暴行
代表強調必須認清誰是和平的敵人

【據新華社北京十日電】東京消息：日本長崎市人民昨天在這個城市遭受美國原子彈轟炸十七周年紀念日舉行大會，要求禁止核武器。

參加大會的有長崎市民代表、和平大進行代表和沖繩代表等四千多人。

日本原子彈受害者代表渡邊千惠子在講話中，控訴了美國的罪行。她呼籲與會者和日本人民團結起來，粉碎美、日反動派的核戰爭政策。[illegible]

夢露最後一幕表演：
美國社會「關到荼薇」

團結鬥爭阻止核戰
東京大會傳檄討美

一周綴語
·呂章·

開工不足生產過剩
經濟衰退警報頻傳

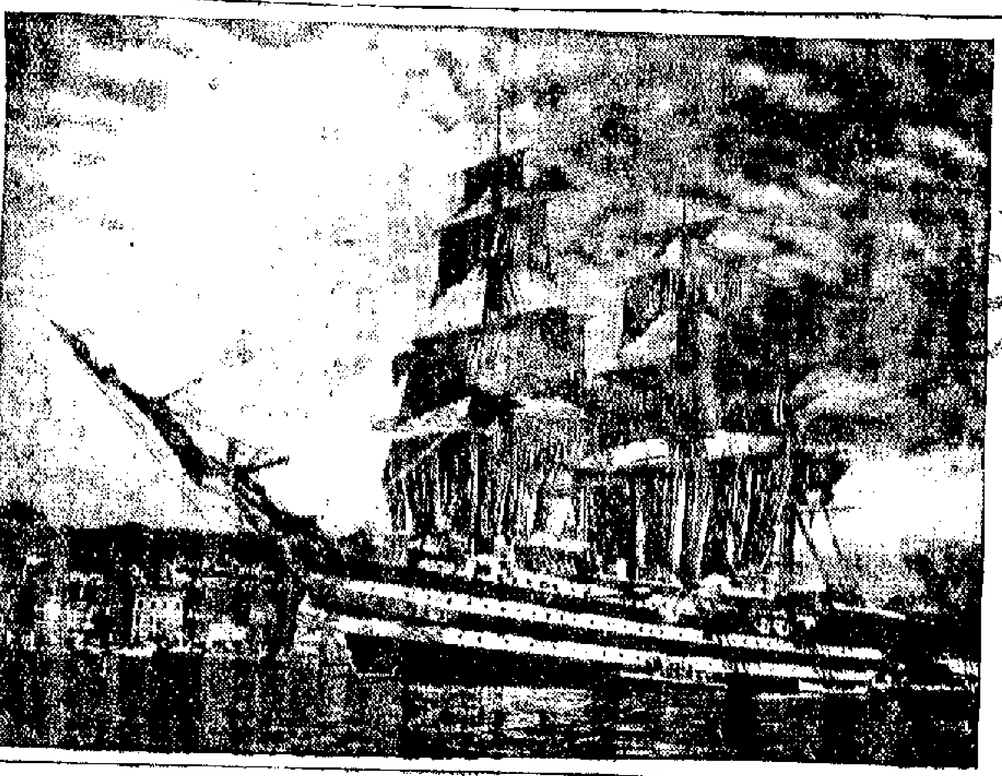
[illegible]

阿根廷內戰危機深
叛軍稱決驅逐總統
叛軍在京城佈陣與總統協議暫停火

【法新社布宜諾斯艾利斯十一日電】[illegible]

英納粹黨總部
昨遭警察搜查

【美聯社倫敦十一日電】[illegible]



四千噸大帆船參加越洋比賽

意大利的四千零八十三噸古老大帆船「阿密里哥·維斯泊西號」，參加意大利航海訓練協會舉辦的國際越洋帆船比賽，觀看由兩國兵艇赴龐特丹，定八月十一日舉行。圖為該帆船八月五日在加文島的通茅斯試航情景。（美聯社圖片）

羊城專訪
大熱天裏畫興仍濃
寒風之中苦尋畫石
油畫家徐東白近事
本報記者　冬暘

[illegible]

返鄉創作「故鄉風景」

[illegible]

滬寧路鋪無縫鐵軌
路軌在一定溫度下鋪設不會脹縮
津浦等四線部分改用水泥軌枕

[illegible]

美黑人牧師被處刑兩月

[illegible]

邁阿密灘選美甫收科
長堤選美三週開鑼
歐亞非洲五十六佳麗逐角世姐

[illegible]

人孵龜蛋免使絕種

[illegible]

本報特譯

呆子丸·塑膠煙·咳嗽藥
——美國青年趨之若鶩的三種新毒物

兩人吸呆子丸斃命

每丸一角到處有售

吸毒時飲酒加強刺激

[illegible]

（萬力節譯自《新聞週刊》）

鳴謝與更正

南京通訊

南唐二陵參觀記
·蔡鈍傳·

[illegible]

風景優美的遊覽地

牛首天闕

陵墓建築種種

靈台

[illegible]

香港仔木屋離奇命案

[illegible]

香港仔木屋離奇命案
船匠一睡未醒
隔夜曾赴「旺船」宴睡時習慣通宵開風扇
灣仔一公寓男住客亦暴斃床上

【本報訊】昨日中午十二時許，香港仔大道三號A後樓木屋發生離奇暴斃命案，一名造船工人被發現倒斃在床上，床頭一把電風扇仍在轉動，估計已開行了十五個鐘頭之久。

死者名魏明仔，卅歲，寶安人，有一妻兩子女在鄉。他於月前搬入上址居住，月租二十元，與他同住的還有一陳姓的工友，陳某因工作關係，最近搬往筲箕灣，上址即留下死者獨居。

死者因天氣炎熱，半月前買了一把十吋大的小型電風扇，自購置風扇後，他一返家就開了風扇乘涼，經常由深夜開到天亮。前晚，他應邀參加了船主的新船「旺船」宴，飲至晚九時許返家，未幾又與工友到街邊茶檔飲夜茶，直至十時許才上床睡覺。他打開房門，開了電風扇，躺在床上。至昨晨九時許，上址租人經過死者的房門，曾探首內望，除發現風扇仍在轉動外，並無異狀，因其開風扇睡覺已成了習慣，所以不以為意。一直到中午十二時許，有一名船廠工友來探望死者發現時，才覺他遍體冰冷，已死去多時了。

據鄰居說，死者平時身體頗健碩，並不良嗜好，此次暴斃實死得離奇，警方曾搜過死者的房間，沒有發覺任何藥物瓶子，此案仍在調查中。

【本報訊】灣仔巴路士街十×號二樓巴路士公寓，昨晨十時許，亦發生一宗離奇命案，一男住客仰臥床上，死狀甚為安詳，房間床邊和地下都沒有嘔吐物，亦無藥瓶或毒物殘留。初時，警方懷疑是一宗謀殺案，經調查後，發現死者無被殺或自殺的可能，初步估計是暴斃致死。

死者是前晚深夜十一時到公寓開了二號房，一直關門未有出外。昨晨十時，公寓的女工擬入房打掃，叩門未有人應，乃設法弄開房門，赫然見死者仰臥床上，已死去多時。死者在登記簿上的署名是王濟生，卅六歲，商。

米業總商會檢討會務
認為已努力安定米價
該會昨在廣州酒家舉行新員就職
顏成坤盼會員與入口批發商合作

【本報訊】香港九龍米業總商會，昨晚在廣州酒家舉行新員就職禮，由該會名譽會長顏成坤監誓並頒發就職證書。到有會員來賓數百人，並在宴會舉行前，由潮劇團助興。

該會理事長鄭貞忠在致詞中提出上屆提出的會務方針，加以檢討。

他說：「過去指出的四項任務是：（一）對於會務方面：如籌設會所、增設西醫贈診所、資助員工子弟助學金等事宜。（二）對於政府方面：本會對於政府現行的糧食政策，是絕對擁護的，我們希望能貢獻一點力量，來協助政府，貫徹這種政策，使糧價得以穩定下去。（三）對同行方面：我們對於與我們業務有關的行業，如入口商與批發商，都無分彼此，大家衷誠合作，共謀業務之進展。（四）對會員方面：我們希望團結一致，和衷共濟，發揮我們的互助精神。」

他說：「截至現在為止，我們在上屆裡面，就職時候所提出來的二、三、四等三點，確已盡了最大的努力。如果本會會員在米市價格波動的時候，亦助長了唯利是圖的意頭，實質買賣，跟着市價的話，那麼，對於港府現行的糧食政策，當然會發生影響力的。港府為着實施現行的糧食政策，同行中首應負責的人士，當然早已負起責任了。所以我們對於上屆二、三、四等三點，並非過份之詞。社會人士和同行方面，當初尚有未明，假相的，想亦可以在此檢討當中一提，使得大家了解的。

「我們兩年來所表現的，只有為人服務，未能為已盡力，所以對於會所尚未籌設，誠屬憾事萬分。尚望同人加強團結，集中意志，集中力量，以期維護同業應有的合理利潤，而發揮社會服務的力量，務使本會未竟任務得以達成，而加以發揚光大，對於社會有所貢獻。」

顏成坤在致詞中希望該會會員「今後時與入口商、批發商衷誠合作，提高警惕，共謀合情合理之利潤」。此外，他又讚揚該會福利工作。

該會新員名單如下：理事長鄭貞忠、馬世翔、吳鴻茂，監事長黃苑、周厚鈞、鄒允福，總務胡少明、陳炎周、陳錫沛，會計陳達明、鄭生、許曉宇，交際王漢興、李立源，教育曾國良、姚軼羣、陳思贊，福利李榮興、周厚三、劉煜南、[illegible]，財務林晨樞、林三、劉澤銘，梁務劉煜南、周厚三、周德濤、陳蘊民、鄒文淑、陳梓江、周仲成，理事周漢泉、周耀林、鄒漢彬、馬爲樵、吳木炳、林遠洪、侯永泰、鄭明波、陳廷林、馬興茂、王德祥、林洲、王子雄，候補理事蔡國雄、林勛、連鏡南、黃容、吳鏡城，侯補監事陳偉、蔡漱川。

米業商會新員（左起）：副監事長周厚本，監事長黃苑，理事長鄭貞忠，副理事長馬世翔、吳鴻茂。

港澳首屆埠際象棋賽
昨慶戰結果港隊奪標
賽前雙方簽訂了埠際賽協議書

【本報訊】澳門棋壇一屆象棋埠際賽，前晚八時在澳門中華總商會三樓禮堂舉行，由港澳兩地棋壇的滿場觀眾觀戰。賽前，舉行獻旗儀式，首由澳門主方向港方贈錦旗。

及由港澳國象會會長吳晚成分別講了話，並由雙方領隊互換錦旗留念。港方領隊何會長向澳方獻的旗，上寫「際嶼氣求」四字。獻旗後，雙方簽訂港澳埠際象棋賽協議書，接正式開賽。比賽由晚上八時開始，至十二時結束，勝者保有銀杯一座，負方則有錦旗留念。

昨晚比賽場中，高懸兩個大棋盤，其下的兩對比賽者是：港曹悅强對澳梁錫雷，港李志海對澳鄺耀衍。另三對則排在一起比賽，他們是：港林炯元對澳鳳林、（港）陸劍明對（澳）何培培，（港）黃煜對（港）先勝蔡翔對蘇一局，（港）和陸劍明；曾悅强對賽了一局健對澳陸劍明，比賽結果如下：林炯元（港）勝鳳林二比零；徐錦榮（港）勝吳培賢二比零；黎子健（港）勝[illegible]。

今晚，澳門棋壇將招待港棋隊遊覽澳門名勝古蹟。今晚八時，港澳棋友聯誼賽將繼續，李志海對鄺耀衍，次局至深夜中，和局未分勝負。統計戰績，港方已贏得本屆埠際賽銀杯。

在商會三樓舉行。澳門棋壇名宿梁兆鎏、湯輝將出場與港方棋友

（上接第四版）

港府定期拍賣大批工業地

七月七日	旺角	RBL778	住宅	二四三、七二〇
七月七日	嘩嘞山道	ILL7911	住宅	二五、一〇〇
七月七日	嘩嘞山道	ILL7912	住宅	三八、四〇〇
七月七日	保壘徑	RBL323	住宅	三六、七三〇
七月七日	柴灣	CWIL8	工業貨倉	六七、〇〇〇
七月七日	石澳	SOIL73	住宅	四、一〇〇
七月七日	石澳	SOIL70	住宅	一〇、七一〇
七月七日	香港仔	AIL283	工業	一四、九五〇
七月十四日	彩虹道	NKIL4475	商業車房	一七、三七〇
七月十四日	馬頭圍道	KIL8324	工業	六、一四〇
七月十四日	馬頭圍道	KIL8325	工業	六、一五〇
七月十四日	馬頭圍道	KIL8326	工業	六、一五〇
七月十四日	新蒲崗	NKIL4711	工業露天倉	二〇、〇〇〇
七月十四日	新蒲崗	NKIL4449	工業貨倉	八、四〇〇
七月十四日	新蒲崗	NKIL4456	工業貨倉	九、一〇〇
七月十四日	官塘	KTIL386	住宅	二〇、三四〇
七月十四日	官塘	KTIL387	住宅	一八、〇〇〇
七月廿一日	馬頭圍道	KTIL388	住宅	一八、〇〇〇
七月廿一日	土瓜灣道	KIL8327	住宅	九、九五〇
七月廿一日	土瓜灣道	KIL8328	住宅	八、九四〇
七月廿一日	官塘	KIL8329	住宅	一一、一七〇
七月廿一日	官塘	KTIL381	工業露天倉	六、〇〇〇
七月廿一日	官塘	KTIL382	工業露天倉	六、〇〇〇
七月廿一日	官塘	KTIL383	工業	六、〇〇〇
七月廿一日	新蒲崗	KTIL384	工業	五、六九〇
七月廿一日	新蒲崗	NKIL4721	工業貨倉	九、一〇〇
七月二十一日	界限街	KIL8330	商業住宅	五、六八〇
二月四日	窩打老道	KIL8331	住宅	二三、八二〇
二月四日	官塘	KTIL243	戲院住宅	一五、三八〇
二月四日	官塘	KTIL389	工業	一五、六八〇
二月四日	新蒲崗	NKIL4722	工業	一二、八〇〇
二月四日	新蒲崗	NKIL4723	工業	一二、九二五
二月四日	新蒲崗	NKIL4724	工業	一二、九二五
二月四日	官塘	KTIL329	住宅	一八、〇〇〇
二月四日	官塘	KTIL330	住宅	一八、〇〇〇
二月十一日	官塘	KTIL391	住宅	一八、〇〇〇
二月十一日	旺角	RBL815	住宅	一二、五〇〇
二月十一日	旺角	RBL816	住宅	一四、四〇〇
二月十一日	天后廟道	IL7900	住宅	三二、八〇〇
二月十一日	大坑道	IL7904	住宅	二一、三〇〇
二月十一日	嘩嘞山道	IL7913	住宅	三三、八〇〇
二月十一日	柴灣	CWIL9	工業貨倉	六、一〇〇
二月十一日	柴灣	CWIL10	工業貨倉	六、〇五〇
二月十一日	石澳	SOIL72	住宅	六、五二〇
二月十一日	山頂道	RBL304	住宅	二八、〇〇〇
二月十八日	窩打老道	KIL8332	住宅	一一、〇〇〇
二月十八日	窩打老道	KIL8333	住宅	一二、五〇〇
二月十八日	官塘	KTIL332	工業貨倉	五二、七〇〇
二月十八日	新蒲崗	NKIL4725	工業	二二、八〇〇
二月十八日	新蒲崗	NKIL4726	工業	二二、五〇〇
二月十八日	新蒲崗	NKIL4727	工業	二二、二〇〇
二月十八日	新蒲崗	NKIL4728	工業	五、三四〇
二月二十五日	官塘	KTIL409	商業住宅	四、六二〇
二月二十五日	官塘	KTIL410	商業住宅	四、五五〇
二月二十五日	官塘	KTIL106	商業住宅	四、三五〇
二月二十五日	窩打老道	KIL8334	住宅	五、二〇〇
二月二十五日	窩打老道	KIL8335	住宅	五、七五〇
二月二十五日	新蒲崗	NKIL4729	工業露天倉	五、八〇〇
二月二十五日	新蒲崗	NKIL4730	工業露天倉	五、二五〇
二月二十五日	新蒲崗	NKIL4731	工業	五、二五〇
二月二十五日	官塘	KTIL392	住宅	三、六〇〇
二月二十五日	官塘	KTIL393	住宅	三、四八〇
三月四日	官塘	KTIL394	住宅	五、四〇〇
三月四日	旺角	RBL817	住宅	一、七四〇
三月四日	旺角	RBL818	住宅	一、〇〇〇
三月四日	大坑道	IL7905	住宅	三、五〇〇
三月四日	堡壘街	RBL324	住宅	三、三一〇
三月四日	柴灣	CWIL11	工業貨倉	六、〇九〇
三月四日	柴灣	CWIL12	工業貨倉	六、五〇〇
三月四日	柴灣	CWIL13	工業貨倉	六、一〇〇
三月四日	白筆時道	IL7906	住宅	四、〇〇〇
三月十一日	漆咸道	KIL8336	商業住宅	四、二六〇
三月十一日	漆咸道	KIL8337	商業住宅	二、七二〇
三月十一日	漆咸道	KIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業露天倉	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業露天倉	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	住宅	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	住宅	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業露天倉	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業露天倉	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業	[illegible]
三月十八日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業露天倉	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	住宅	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	住宅	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月十八日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月二十五日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業露天倉	[illegible]
三月二十五日	新蒲崗	NKIL[illegible]	工業	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	住宅	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	住宅	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]
三月二十五日	官塘	KTIL[illegible]	商業住宅	[illegible]

（完）

香港棋隊在澳受到熱情接待
吳晚成昨表示謝意

港方棋隊於前（十）日上午乘「佛山」輪抵澳門，由港方棋隊隊長吳晚成率領，受到澳門國象會熱烈歡迎。澳門國象會假國際酒家設宴款待，宴會由澳門國象會副會長主持，隨着港澳兩地棋手濟濟一堂，氣氛熱烈。港方領隊吳晚成在宴上致詞，對澳門國象會的熱烈歡迎表示謝意，他希望港澳兩地棋界多加聯繫，共同推動象棋活動。

港方棋隊名單如下：會長鄭桂芬，理事長吳晚成，隊長何鎮，領隊曹悅強、林炯元、徐錦榮、黎子健、李志海、陸劍明、黃煜，後備鄺耀衍。澳方棋隊名單如下：領隊何賢，隊長馬萬祺，隊員麥炳南、鳳林、梁錫雷、吳培賢、蔡翔、鄺耀衍、劉[illegible]。

吳晚成昨對記者說：港方棋手將於今日返港。一次，我們到了澳門後，受到了熱烈招待，使港方棋手得以和澳方切磋棋藝，非常感謝。

港澳埠際象棋賽協議書
經雙方負責人簽字生效

【本報訊】港澳國象會負責人，於昨日埠際賽前簽訂了港澳埠際象棋賽協議書，全文如下：

（一）首屆比賽在澳門舉行，第二屆比賽在香港舉行，以後輪流主理舉行。

（二）每屆比賽日期，由雙方協定之，定於每年八月份內舉行。

（三）每屆比賽，雙方各派代表五人出場，其名單包括候補代表若干名，須於開賽七天前以書面通知對方。

（四）雙方比賽勝負分局計算，每組分為兩局，每局時間各限一小時，用完之後每隔一分鐘走子，逾時判負。雙方統計積分以組分佔多寡，如組分相同，則以局分佔多寡勝，如局分又相同，則加賽一場（加賽時間由雙方另行編組，均由抽籤決定之）。

（五）比賽規則，採用香港國象會制訂之「中國象棋比賽規例」，由雙方合組裁判委員會執行之。

（六）每屆比賽場地之選擇佈置，宣傳之籌備管理，比賽員與公證組織之分組費用，與及賽場之收入支銷，概由主辦者負責之。

（七）客隊旅費膳宿一切支銷數，概由客隊自理。

（八）雙方合贈銀杯一座，錦旗一面，每屆賽後由勝方保留銀杯一年，負方保有錦旗一年，此外不限其他獎品。

（九）本協議書未盡事宜，得經雙方修訂之。

（十）任何一方有意官告暫停，或終止此項比賽者，須於每年三月份以前以書面通知對方，否則本協議書繼續有效。

港九國象會會長（簽字），澳門國象會理事長（簽字）

一九六二年八月十一日

彌敦道進行重建
油蔴地行車辦法
明日起有所變更

【本報訊】港府警務處宣佈：由於彌敦道進行重建工程，九龍油蔴地區域由明日上午十時起實行新交通措施，對附近的交通運輸，影響頗大。

倚賴新措施，介於柯士甸道及寶靈街之一段彌敦道，將准許單程行車。介於彌敦道之一段柯士甸道至北京道間，由南向北單程行車。介於彌敦道之一段的北京道，亦單程行車，由西向東。

同期內，車輛將不能由柯士甸道駛往彌敦道。介於佐敦道及寶靈街之一段彌敦道，其西邊的行車道，將准許雙程行車。介於柯士甸道及寶靈街南段之一段彌敦道的西邊，將准許雙程行車。

收容女災民伍綺蓮
荔枝角街坊會

【本報訊】元洲街四八八號於八月一日深夜火災，少女伍綺蓮從夢中用雨傘由三樓跳下逃生，傷及腰、足多處，後警方用車送九龍醫院救療，但不能留醫。以火劫餘生，身無長物，原有挑擔四百餘元，亦付之一炬，又乏親屬，進退徬徨，荔枝角街坊福利會理事長張少秋聞訊，即予收容，為之診療所制派西醫、跌打醫生逐日免費診治數週，分文不受，並贈衣物及供給食宿。該少女現仍留該診所調養。

三院籌備義唱
全體總理出動

【本報訊】東華三院為籌募經費，定本月廿八日下午八時在香港大會堂音樂廳舉行義唱，全體總理出動，推銷門券，情況踴躍。

亞皆老街毒案
裁定表證成立
七名男女轉解高院審理

【本報訊】亞皆老街×號三樓毒販案，被捕男女七名，昨在北九龍裁判署作初步偵訊，由裁判司聆聽控方證供後，裁定表證成立，七被告轉解高院審理。

被告為：（一）李某，男，廿四歲；（二）×某，女，廿六歲；（三）×某，廿八歲；（四）×某，卅四歲；（五）×某，卅二歲；（六）×某，男，廿一歲；（七）×某，女，四十歲。

警方於六月廿二日在上址搜出海洛英及四分一安士重的白粉等，並毒品器具一批。案中共有證人十三名，證物八十七件，包括各種裝毒物品器具、化學原料、儀器、雜物等。

因徒黨血案
一被告加刑

【本報訊】赤柱監獄內因徒黨上月廿七日發生血案，警方拘捕三名因犯，其一被控傷人罪，昨在銅鑼灣裁判署判罪，判囚九月，與原判監期相繼執行。該被告名何某，廿七歲，原判入獄三年。

家庭安全展覽大會
明日下午五時開幕
大會今日中午招待記者

【本報訊】港九各區街坊福利會婦女部聯合主辦之「家庭安全展覽大會」，明（十三）日下午五時開幕，地點在銅鑼灣維多利亞公園，大會今日中午十二時，假座在銅鑼灣某酒樓招待記者，將由大會主席詳述有關事宜。

法官親上「火山」觀察後
舞女服裝並非淫褻
白菱主持人昨獲釋

【本報訊】灣仔軒尼詩道三二九號「白菱」舞廳主持人，被警方控以僱用女侍者穿着淫褻服裝之罪，昨天上午在銅鑼灣裁判署由法官宣判無罪。法官在判詞中指出：「此案關鍵在於該場中若干衣物是否淫褻。」法官稱：據方證供指出，當晚該舞廳內之女子，表演者身上之衣服確屬暴露，但並無淫褻之處，女子亦未在衆人面前作出淫褻動作。

坊會交通安全大會
表演隊代表昨會商

【本報訊】港島中東南十區街坊會聯合舉辦之交通安全大會，由該會主任李遠讓以演出之期日迫近，特於昨日上午十時三十分假座灣仔街坊會邀集表演有關部門代表商議，到有消防處、童軍總會、紅十字會、民安隊、聖約翰救傷隊、林蔭民、文光、布倫、陸軍部及華民、兒童及各代表。中國、鄭子傑等主任，表演之編排細節，定明日上午七時假座大會堂舉行，至於此次表演所用之器材，各部門負責人員，均由大會補助。

禁止作賣切開生菓
小販會已接獲通知

【本報訊】港九持牌小販會昨接市政局通知，除鐵樹街邊擺賣切開生菓外，不准攤販擺賣切開之生果，如違例者將被起訴。該會現已通告會員及同業知照。

非禮同樓婦
理髮匠判罰

【本報訊】一名理髮匠，被控於本月×日在九龍某處非禮同樓一婦人，昨在北九龍裁判署被判罰款。

本月底入院齊映
華文彩色越劇影片
石義大戰蟒蛇精

【本報訊】由港九各院上映的彩色越劇影片「石義大戰蟒蛇精」，已定本月底在各大院線上映。該片是由浙江越劇團演出的神話戲，內容描寫石義與蟒蛇精大戰的故事。

搶女友手鏈鑽包
青年判賠償

【本報訊】一名青年被控搶去其女友之手鏈及鑽包，昨在裁判署判須賠償。

趙綺霞趙不煒
昨夕聯演成功
座無虛席掌聲拍聞

【本報訊】[illegible]

原日大成酒家舊址
東興人廟加緊籌建

【本報訊】[illegible]

夢一生一笑　新藝片
利舞臺已運到放映
國日首場試映正片

[illegible]

四千噸大帆船參加越洋比賽

帆船「阿密里哥·維斯布西號」參加意大利航海訓練協會舉辦的國際越洋帆船比賽，從義大利出發，於八月十一日舉行，航程前往加文島的遠茅斯試航停泊。（美聯社圖片）

每丸一角到處有售

[illegible]

就棉布輸美限額問題
五十四家紡織工廠
委託律師發表聲明
指出硬性制度將促使危險加劇

【本報訊】本月十日，本港西商會主席路斯替就棉布輸美限額問題發表談話，本港五十四家紡織工廠為表明其本身立場，昨特委託律師發表下列聲明：

聲明說：「此五十四家工廠，曾已在本港設立多年，擁有價值不菲之廠房、機器及設備，經常雇用人工在一萬三千人以上；此外，尚有無數與時完成之進口布工未計在內。敝當事人等認為路斯替之談話，將彼等設成新廠，完全謬誤：其所提彼等對美國市場現在始想參加，亦不符事實。事實上，敝當事人等中，自從港府、英國官員以及其他人士提出警告以後，不少自動分散其外銷對象者，庶不致促使美方因市場港貨充斥而立即提出限制出口之要求。敝當事人等皆無需購置新機械，完全勝任應美方所需要各主要項目之棉布。誠如聲明所指，敝當事人等無人對輸美貨品有擴展及經驗，致有削減售價、降低品質之舉，實屬毫無根據，殊為敝當事人等所反對。在此五十四家工廠中，事實上有不少已擁有美方大量定單，其中且已有全部完成，靜待輸出者。」

聲明又說：「關於此一問題，敝當事人等已向香港總督提出呈文，請求對於限額分配辦法慎重考慮，故此時雖不願列舉理由，公開討論，惟彼等深覺不能不致函西商會主席，指出：（一）所提理由，殊多可供反駁之處；又有必要促請閣下注意者，即閣下武斷將敝當事人等工廠視作新廠之市場，取得分配限額者，殊易引起社會人士之誤解，不能不有所聲明。敝當事人等樂聞西商會之見解，明瞭目前市場情況確已十分困頓；亦認為對於本港工業施行執一不變政策是危險之舉。故敝當事人等認為在下一年即施行一種硬性制度，則此種危險將加劇深刻。此種制度，一經付諸實施，吾人殊難想像在日內瓦長期協定之第一年以及以後各年，有何方法能加以逆轉。蓋屆時一般已享有實權利之廠家，以彼輩已在第一年得到巨大收益，對於任何限額分配方法之改變，將加倍予以反對也。至關於機械勞工之情況一點，亦屬毫無根據，因敝當事人等本非新廠家，況事實上已雇有大批勞工。」

聲明最後說：「此五十四家工廠在本港紡織業中屬一大多數。彼等並認為如有一種制度竟使僅擁有全港布機百分之二十五之少數工廠，得享有美國市場百分之八十二之多數權利，則不能謂其在顧全本港全般之利益。

「敝當事人等謹再鄭重聲明，目下此問題既已在本港最高當局審議之中，彼等認為在本階段上不願多作批評。」

白沙灣碧海沉屍
姚接洽身世大白
死者乃是舊軍官證實被謀殺

死者姚接洽

【本報訊】新界西貢白沙灣碧海沉屍案，死者，屍體已由其家人認出，身世逐漸……死者是前國民黨的舊軍官，據港英方面……經調查實證他是被謀殺的。至於他因何被殺，何人殺了他，謀殺是一種什麼性質：仇殺？政治謀殺？迄今仍不能肯定。

這個死者名叫姚接洽，現年四十二歲，潮陽縣南灃鄉人，他家在鄉間，是一戶大豪紳地主，他父親當過國民黨時期的縣長，他自己當過國民黨的自衛隊大隊長，早年生活驕奢淫佚，娶有三房妻室，生有一子一女。解放前，他是在中國大陸解放前夕，隻身逃來香港的。解放前，他突然在鄉間失蹤。他對人說，他是在潮州同鄉，發現他在香港。但是他在香港究竟以何為業，靠什麼營活他自己，他不肯對人明言，別人也不知道。他的行蹤，一直極是神秘。

到了前年，他在若干日子的不知去向之後，他又在西貢濠涌出現。濠涌這地方是九龍通往西貢的一個中途站，雖然是個鄉村地方，也有幾間商店，假日遊人甚多。他在濠涌一時沒了幾個月，仍然沒有固定的職業，當地人以為怪。他在濠涌一間叫「楊香園」的飯店找了一份雜工做，做了幾個月，便又辭職不幹。

去年，姚接洽認識了一個婦人，名叫洪×娣，四十來歲，至年尾，她與姚接洽在濠涌共賦同居。這位洪×娣原來另有丈夫，名叫亞源。她與亞源本來在九龍何文田同住，已經生了子女六名，長女且已嫁人，生了幾個外孫。去年九月間，她和丈夫亞源因家事口角，憤而棄家出走。

姚接洽是在一個偶然的機會中認識洪×娣的，原來洪×娣離家之後，便在九龍一個賣咖啡的大牌檔當雜工，姚接洽到九龍去飲咖啡，一來兩去，兩人便混熟起來，尋且發生了曖昧關係。不久，姚接洽還向同鄉揚言，他決娶洪×娣為妻了。至於他在鄉間的三個妻妾，如何交代，卻是未聽過他透露。據說，姚接洽和洪×娣同居時，洪×娣還有丈夫，並且生了一羣兒女，還是人家的妻子，他並不知道。他們去年底在濠涌租了一間房子居住，到今年洪×娣的秘密被姚接洽知道了，當他知道她竟有丈夫、兒女時，姚接洽很不滿意，但木已成舟，內容秘密已經公開，洪×娣又思念自己的兒女，於是她索性跟前夫家恢復了聯系，不時從濠涌返回何文田區，對過與前夫所生的一羣子女，探斷續續，情緣不絕。不久，因為前夫家裏經濟困難，她便帶了與前夫所生的一個十三歲兒子，到濠涌一同與姚接洽同住，直到最近，因為預備了生潤的，一姚接洽便叫洪×娣將他返回何文田。

據濠涌的潮籍人士說，五個月前，姚接洽與洪×娣雙雙進了「港新」紗廠做雜工，日薪五元，姚接洽的工作是送貨、打雜，時常要開夜工，這時，有人發現，這位前國民黨的自衛大隊長已經染上了毒癖，常常吸白麵。他自己向人解釋，吸毒的原因乃是那紗廠的工作太辛苦，經常開夜工，感到疲勞，於是不得不吸毒以「頂眼瞓」云云。三個多月前，姚接洽忽然退去在濠涌所租賃的房間，自己在一處遠離市的偏僻山坳落裏，搭了一間小木屋，與洪×娣同住，自那時起，約一個月之後，他向「港新」紗廠辭掉工作，揚言說是那工作太苦，他幹不去。

這一個月當中，沒有人知道姚接洽在幹些什麼，雖然他仍時而在濠涌出現，洪×娣也還在那紗廠工作，但是他的行蹤顯得極是詭異，捉摸不定。洪×娣對於她的這位「丈夫」的行為，也是不甚了了。

本月三日，姚接洽突然離開了濠涌，人告失蹤，一連四天，不曾回家。洪×娣因他平日行跡神秘，習以為常，初時既不甚理會，後來事隔多日，她雖有些奇怪，但設想他也許可能因為吸毒，被警方抓了去，讓法庭判他吃「皇家飯」去了。因此，她一直不曾向警方報告他失蹤。

白沙灣碧海盪涌步行約十五分鐘路程，當白沙灣發現屍體那天，濠涌鄉人，曾傳聞其事。當時誰都不知道那死者就是姚接洽。洪×娣也不重視。後來，有人對她說，既然姚接洽四天不回家，不如去報警，說他失蹤。又有人叫她去認認那具屍體。也許姚接洽發生了意外。洪×娣仍不願意，結果，她直到前天才去報警。

昨天一早，洪×娣便到警署一批便探一早就去找洪×娣，把她帶到香港水上警總部，她認出死者乃是姚接洽，死者身世乃告大白。

九龍公衆殮房的驗屍。依照屍體腫脹的程度，及其剖驗結果判斷，他在七日那天被發現，已被殺數天。那就是說，他可能在離家當天就已被綁架殺害。昨天深夜，記者離開濠涌時，洪×娣仍在警署未回。

兩個蔴包裹屍
石頭重達百磅
姚接洽屍體被發現經過

【本報訊】姚接洽的屍體是本月七日在西貢白沙灣游泳場對面的一處喚做沙咀的地方被發現的。

七日那天，上午二時許，潮落潮退，並吹東風。有一位男泳客，正在海面扒艇，他發現沙咀淺海，有物載浮載沉，緩緩向沙咀移動。他發現那竟是一口極是沉重的大蔴袋，鼓漲鼓脹的甚是古怪。這位泳客詢泳場告知救生員發光。發光膽大心細，他前去並動手拆開蔴袋袋口的繩索，發現裏面赫然是具水浸浮腫的男屍。於是迅即報警，警方到場，將蔴包袋撈上海灘。

蔴包袋不是一口而是兩口，很結實，那具屍體曲着，從一口較小的蔴包袋裝着，用繩索綑綁好，然後，這口袋裝着屍體的較小的蔴包袋，又被連同一塊重逾百磅左右的大石頭一起，被裝進另一口大蔴包袋。這條裝着石頭、屍體、小蔴包袋的大蔴包袋，被用很牢實的麻繩綑綁，拋落海去。沒有人能夠自己這樣地捆自己；沒有人能夠自己跳進蔴包袋裏後，再對蔴袋捆綁的嚴殺案，死者顯然是生前被人擊暈，裝進蔴包袋去。那塊大石是用來加重量，好將屍體沉入海底。謀殺者可能以為，若果沉屍海底，屍體永遠不會被人發現。誰知道那石頭和死屍的重量，終究還是抵不住海浪的衝擊，那屍體浸水膨脹，又增加了浮力，結果這件笨重的物體便漸移向淺灘，在那裏載浮載沉而被發覺。

兩傻打架殃及池魚
八旬老翁慘死
被用汽水樽照頭擊下當堂暈倒
有人問佢「死未」醒來又被擊暈

【本報訊】昨日下午，一個八十五歲高齡的老翁，竟無辜慘死在兩個傻佬的爭吵之間，當堂昏迷，一連被汽水樽擊頭，終於死去。

死者是加拿大籍僑成某，八十五歲，新會人，已有一子兩孫。他過去在加拿大的農場做工，五年前回鄉，今年四月曾同老妻來港，住在大埔道「×」號三樓。

他每月領取養老金美金五十五元。他每日得閒無事，飯後便獨自一人，到旁邊公司旁邊的草坪上乘涼散步，看看過往車輛行人。昨日午後十二時許，他又照慣例，在欽州街及元洲街交界的草坪上坐地。

且說這個草坪附近有一個傻佬，一個傻婆，那個傻佬，經常在草坪上把紙，當時傻佬正在拾紙，被傻婆奪了去，傻佬追奪，那傻婆拿起石頭與傻佬扭打，剛巧坐在地上的老翁被擊中頭，流血不止。在坑渠邊的一名傻婆手下，據說傻佬將一個汽水樽擊落，便把紙丟去。那傻婆拾起汽水樽打去，那傻佬順手一拋，不料正中老翁頭部，當堂暈倒。被打中的老翁過了一陣醒來，有人問佢「死未？」「佢未」，又被傻婆一撻，又暈了一陣。據說，一連被打擊了十多次。後來，由途人報警，才將傷者送院救治，卒告不治斃命。

到下午六時許，死者的妻子在家等丈夫回來吃飯，就出去草坪上四處找尋，旁人告知，才曉得出了這個亂子。

據說，事後警方曾帶了一男一女同傻佬返署，後來那男子被放了出來。

在彎曲路安全行車
夏愨道設指導牌
明日開始以後按步實施

【本報訊】港府新聞處消息：交通當局將於明（星期一）日早上在夏愨道設立行車速度指導牌，指示駕駛人在該路轉彎時可以安全行車速度。該牌將裝在（彎曲路）普通標誌之下，牌上之字如係「35」者，即謂駕駛人於轉彎時其速度不可超過每小時三十五英里。

設立此種速度指導牌的原因，是由於經過調查後，發覺在六個月內夏愨道曾發生汽車失事達十三宗之多。此種指導牌，係本港創舉，將首先在夏愨道設立，其後則在港九各地未施行速度限制之危險彎曲路上設立。

「此種指導牌並非表示一種法定速度限制，而是指導駕駛人於轉彎時所應採用之安全速度，以避免行車過速所引起之意外事件。」

每一個指導牌所指示的安全速度，是由道路交通工程師計算，計算時經顧及彎曲之斜度及其曲形。夏愨道所發生之案件，均因駕駛人駕車之速度，超過該彎曲路所需之安全速度，或於駛近彎曲時企圖減低其速度，因而失去其控制駕車之能力。

蛇仔明話插翼難飛
好似十五個吊桶

（景蟲）

在域多利監房二號倉住了差不多八個月的那傢伙，前日上午提堂後，押候星期二再定罪期。當日佢返回倉後，面露笑容，但又對倉友訴苦：「一個月當一個月，唔知捱到幾時，個心好似揣住十五個吊桶，七上八落，冇耶，都要早日定奪呀，半天吊，精神受佢好大威脅！」跟住，又呻了幾聲。

倉裏有人話：「蛇仔明，世界仔也，個個都倆得嘅。」據講，佢交朋友的確有幾度散手，隔離房住了個零月，嚟咗老友，現在隔離房又住咗個姓陳嘅文員，是個「SW」，聽講係謀殺案者，跟蛇仔明一樣未判案。幾日間，已經好熟落，有講有笑。

大姐送茶又送飯

練得一手飛鏢術

得聞講下女人經

……「插翼難飛呀！」

·羊辛·

首名盲電話生
明日開始工作
用觸覺及聲音方法接線
管理發率與普通人無異

【本報訊】港府新聞處消息：港府僱用之第一名盲人電話生，將於明（星期一）日在工務局屋宇建築及地政部補發組開始工作。該電話生名叫甄紀仁，十九歲，曾在香港盲人輔導會的訓練中心學習兩星期，並將使用一種特別由電話公司設計的接線機。

電話公司設盲人機，盲電話生以特殊的接線機，效率與常人無異。香港盲人輔助會訓練盲人擔任電話生工作計有十名，陳紀仁是其中之一；另一名盲電話生，已在九龍一間福利團體受僱，另有三名不久亦在青山道某商號工作。

目前經充份訓練的盲電話生共五人（兩少女三少年），如正找尋職業；現仍在西環街盲人輔助會的訓練班習練。

星期四黃昏後軍警聯合演習

【本報訊】港府新聞處消息：十六日（星期四）下午六時至九時左右，本港軍警將在港島及九龍舉行聯合演習。是日下午，港九兩地均有軍車來往，在演習期間及演習完畢後，亦有軍警來往。

天氣　潮水

南風吹和緩，雲及雨，間或晴朗，天氣溫暖，局部地區有陽光。下午，潮濕，早晨，有時有霧。

高潮　上午六時卅四分　晚上九時廿二分

低潮　下午一時四十分

港府定期拍賣大批工業地
七八條大漢圍毆收租佬

【本報訊】昨晚十一時許，九龍城大居斷街頭發生圍毆事件，七八條大漢圍毆了一名收租佬，事後逸去無蹤。

據說，昨日上午，廿七歲的收租佬×××，到「×」號收租，對方不給，爭吵起來，對方懷恨在心，夜間率人圍毆。

巴駐華大使將過境赴京履新

【本報訊】巴基斯坦駐中國大使……將軍，定八月十四日由……乘……機抵港，十八日乘火車往北京。

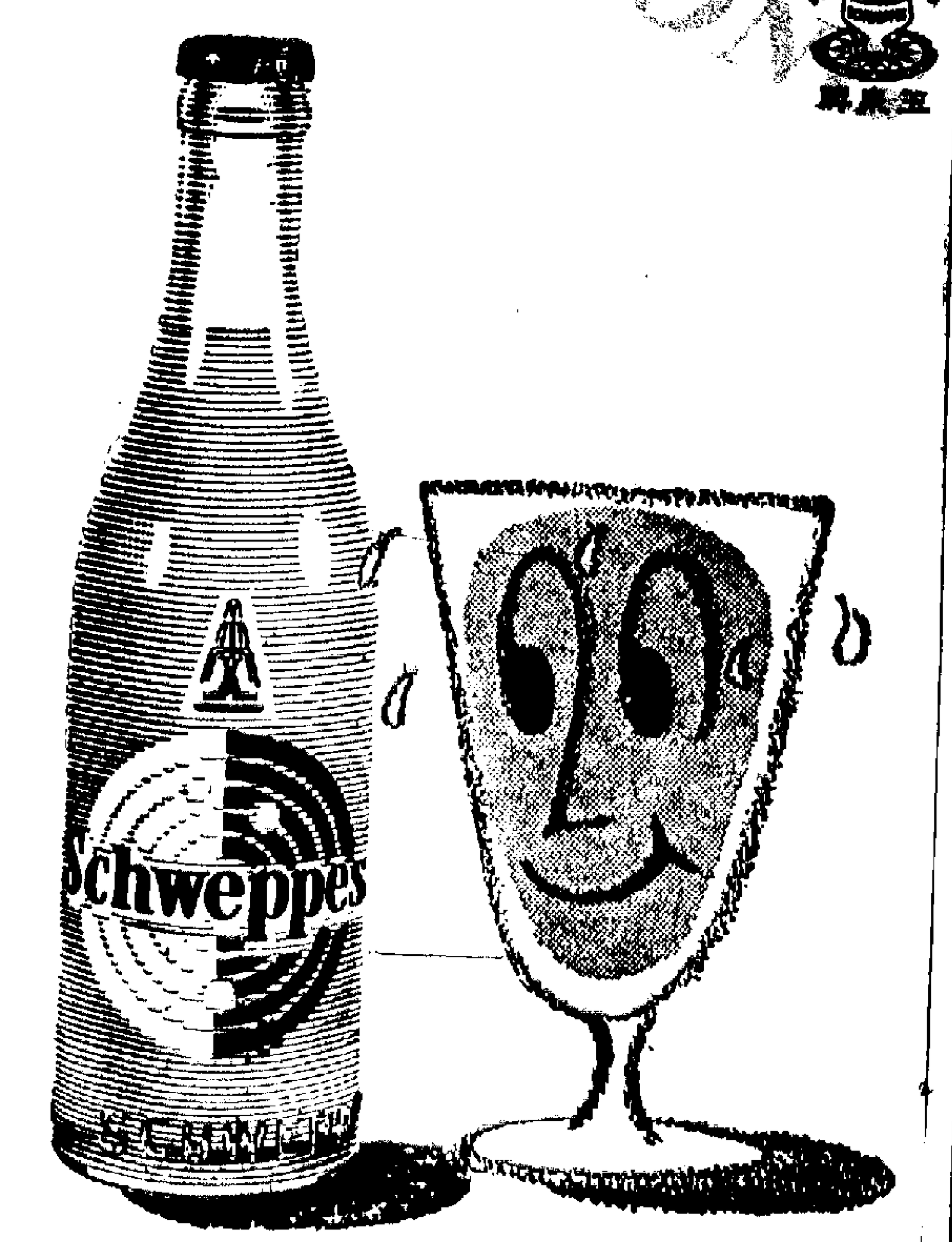
拍賣日期	地點	地段號碼	用途	面積（平方呎）
十一月二日	旺角老街	KIL3765	住宅	二、五九〇
十一月三日	新蒲崗	NKIL4681	商業住宅	[illegible]
十一月三日	又一村	NKIL4635	商業住宅	[illegible]
十一月三日	彩虹道	NKIL4742	車房油站	八、[illegible]
十一月三日	土瓜灣道	KIL8323	工業	[illegible]
十一月三日	官塘	KTIL330	工業	[illegible]
十一月三日	官塘	KTIL[illegible]	工業	[illegible]
十一月三日	官塘	KTIL[illegible]	工業	[illegible]
十一月三日	官塘	KTIL[illegible]	工業	[illegible]
十一月三日	官塘	KTIL370	工業	[illegible]
十一月十日	鑽石山咖啡角	RBL[illegible]	住宅	[illegible]
十一月十日	鑽石山咖啡角	RBL314	住宅	[illegible]
十一月十日	大埔紅梅谷	RBL321	住宅	[illegible]
十一月十日	荷李活道	IL[illegible]	商業住宅	[illegible]

拍賣日期	地點	地段號碼	用途	面積（平方呎）
十二月十一日	灣仔	IL[illegible]	住宅	一、四[illegible]
十二月十一日	南山道	IL[illegible]	住宅	四、[illegible]
十二月十一日	馬鞍山	RBL[illegible]	住宅	四、[illegible]
十二月十一日	香港仔	AIL[illegible]	工業	七、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]
十二月十一日	官塘	KTIL[illegible]	工業	六、[illegible]

（下轉第三版）

北京同仁堂
榮譽出品
安宮牛黃丸
專治：瘟邪不解·各種高熱
大有起死回生之功
香港經銷處：泉昌有限公司
地址：永樂西街150號　電話：441581　441385
各大藥行、國貨公司均售

玉泉忌廉梳打



Schweppes
世界馳名享譽一百六十餘載

牡丹牌
睡衣套
製裁工精·繡刺工手
新時樣式·良好質品
方大觀美·適舒着穿

上海市紡織品進出口公司
香港代理：華潤公司
各大國貨百貨公司均有出售

梅蘭芳高風亮節

——讀「悼念梅蘭芳先生」文後一點小補充

·絳·

世界聞名，我國傑出的藝術大師梅蘭芳先生逝世已一週年。全國人民對他的懷念和哀悼，紛紛發起了紀念活動。港九人士也舉行座談會和發表文字來追念這位偉大的藝術宗匠。發言的人都是他生前的至好，所以能發掘到他心靈的深處，使人們對他的認識更加深一層。

對日抗戰期間，梅先生蓄鬚明志，是人所共知而敬佩的，但是八年之間的艱難困苦情形，若非同他朝夕相處的人是無法可以體會得到的。他那時的經濟情況是極端拮据，所有值錢的東西變賣殆盡，連晚年心愛的收藏物都割愛出賣。以他平日的爲人和交友，的確有不少人會自願的加以援手，但是梅先生寧願賣畫爲生，而未嘗接受任何人的資助。

他在這種維生唯艱的情況之下，早已自顧不暇，但是他仍似一往的盡力資助別人，並且從不使外人知道內中詳情。八年之間受他恩惠的人，筆者就可以數得出不少人，胡蝶女士所作「悼念梅蘭芳先生」一文中，提及他曾親授一友演戲[illegible]一事，經過恰巧此事爲筆者經手籌劃，對內中情形知道得較爲翔實，故特作此文以補胡女士所不知。

梅先生家中本來已是食指浩繁，但是他對於貧苦無依的親友，也是有求必應，來者不拒。當時有一個朋友，帶了一個弱女，無依無靠，是梨園行中人，既寡且貧，梅先生不但留他們在家中，並且負責教養。偏偏這個女孩子聰穎逾人，眼看可以升入大學，但是當時要培養一個大學生，就需要很大一筆費用，梅先生自己力量不夠，但又不忍埋沒人才，要得三幾位[illegible]之下，只有借貸別人來籌一筆教育費，使這個女孩子可以完成學業。當時雖有一部份人瞭解梅先生因此得益，但是他一笑而不置辯，因爲他只要達到他爲善的目的，其餘全置之度外。這種偉大的人格和胸懷的痛處，舉世無雙，我們每一個人都應該以梅先生的言行爲楷模，表現出人類至高無上的品格！

蘇珊·高納

佐治·成美頓

星期娛樂

蜚短流長　暗箭傷人

佐治成美頓　蘇珊高納　訂婚內幕

王泳蓮

佐治·成美頓在兩月前，終於宣佈了和蘇珊·高納訂婚了。他們已相戀了三年，訂婚本來是一件很正常的事情，很少人知道在裏面卻是因爲有着一個複雜的多角戀愛關係；以及荷里活的可畏人言所促成的呢。正如成美頓自己說：「我倆訂婚其實不是自己要的，而是爲了向那些好管閒事的人表示我對蘇珊的誠意。」

至於這段所謂多角戀愛關係所包括的人物，有佐治·成美頓、蘇珊·高納、海軍上尉、孟甘穆利·奇里夫、章蒂·明姆絲、蘇雅·羅后，與及男星皓·奧勃連。

這件事的全部眞相是成美頓和蘇珊雖然熱戀已久，但他們一直還沒有結婚的打算，成美頓說：「我還只有二十一歲，我希望先發展了自己的事業。蘇珊是明白我的。」因此，蘇珊也一直從沒有想冒地在等待着他。但是那些荷里活等着要看好戲的人們，卻有點不耐煩了，他們肯定成美頓是在玩弄蘇珊的感情，蘇珊是一個好女孩子，因此那些人們也越是要急不及待地對她表示「同情」，於是報章、雜誌甚至竟公開的在字裏行間對成美頓指責，並且說他是個富家子，不肯安定的。

在「[illegible]」一片中，成美頓的演技受到好評，他的事業也開始蒸蒸日上，並且爲了拍外景遠到歐洲去了。

在拍「吾家有女初長成」的時候，人們傳說他和年輕的女星章蒂·明姆絲假戲眞做，他們的粉紅色新聞，從意大利以古典浪漫著名的佛羅倫斯城一直吹到了荷里活來；而報章又大事宣傳，人們緊盯着，但蘇珊始終保持緘默。後來，當成美頓拍完了「吾」片之後，又跟着開拍了和·德格拉斯主演的「兩星期換一城鎮」，這部片全部都在意大利各地拍攝，於是佐治和蘇珊分開得越來越長遠了。

不久，蘇珊到了西德的音樂城慕尼黑，在那裏和導演拿·哈士頓簽訂了拍 Freud 一片的合同，並在當地拍攝外景。這部片的男主角卻是孟甘穆利·奇里夫，片子開拍不久，有關這對男女主角的緋聞又來了，如所週知，孟甘穆利是個大名星，而且又是個王老五。自從早年他對伊莉莎白·泰萊鍾情以來，他就一直再沒有過別的女朋友了。

但使他眞正焦慮的，卻是由一個海軍上尉開始。在孟甘穆利之後，人們又傳出這個海軍上尉對蘇珊追求甚力。這個海軍上尉名湯姆·泰萊，是美國駐慕尼黑的軍官，他的父親是肯尼迪總統的軍事顧問泰萊將軍。湯姆很年輕，甚且比成美頓還更英俊。他喜歡有個性和私生活撿點的女孩子，蘇珊恰是這一類型，因此關於他們的傳說是頗使到成美頓苦惱的。報紙上以「約會、約會、又約會……」和「熱戀」、「結婚」等等字句來形容他和蘇珊的交往。佐治·成美頓對自己說：「這將是一場游戲！」

終於在一個夜裏，他已忍無可忍，打了個長途電話給蘇珊，以充滿火藥味的口吻來質問她說：「這個人是誰？」

蘇珊知道，要解釋這種事情是有點困難的，因此她只能說，「我在感恩節時參加過他們部隊裏的聚餐，認識了他，我們一起吃了些火雞，跳了些舞，只此而已。」但成美頓是不會相信「只此而已」的，他很不滿的掛斷了電話。

蘇珊哭了，她是這樣的愛他，在她的生命中，從來沒有過別的男人。不久，她拍完了外景，帶着傷心失望的心情，回到美國去。在那裏，她卻遇到一件意想不到的事情，就像是神話出現似的。

這個「神話」就是「當蘇珊·高納回到美國的時候，佐治·成美頓竟[illegible]，他在紐約等着她會面，並做做地買備了一枚訂婚戒指。」當他們見了面之後，首先彼此解釋了那種有關自己的謠言。佐治對蘇珊說：「他們說我跟章蒂·明姆絲的事是不確的。你知道，她是一個年輕的女子，在外國拍片，我有時不得不對她負起一些照顧責任。同時你也是知道的，她是已經結了婚的了。」

蘇珊說：「我知道，我非常明白這種事情，正如他們傳說我跟孟甘穆利一樣。至於說到海軍上尉泰萊，不錯，我們曾相約出遊過多次，但大部份的時間都是跟我的弟弟和他的女友在一起的。」

蘇珊的弟弟叫[illegible]，他是留學德國的，佐治對他自然非常熟識，因此他毫不懷疑她的話。就這樣，他們彼此說清楚了，便得諒解。同時，爲了澄清外界的一切謠言，以後不再受到干擾，佐治·成美頓對蘇珊·高納提出了訂婚的請求。蘇珊毫不猶疑地答應了，他們決定首先到棕櫚泉去探望佐治的母親，然後一同回到荷里活去，跟蘇珊的父母共同商討結婚的計劃。

他們的宣佈訂婚，給予那些荷里活的人們一個[illegible]，但他們卻並不就此放過他們。當他倆訂婚不久之後，佐治又離開了蘇珊，到棕櫚泉去拍外景，在那裏，他的名字又跟伊朗廢后蘇瑞雅連在一起。佐治知道這事之後，馬上打電話給蘇珊表明自己的態度。但麻煩的是蘇瑞雅本來是跟男演員奧勃連打得火熱的，奧勃連知道這消息之後，非常氣惱，傳說他要表示如果佐治搶去他的蘇瑞雅，他將以蘇珊作爲報復，而蘇珊與佐治又被破壞了一次。這就是報上傳說他倆解除婚約的原因。但不久，他們又和好了，蘇珊且新戴上了他的戒指。

對了這事，佐治斷然地說：「[illegible]他們簡直是胡鬧！傷人太甚了……」[illegible]

佐治·成美頓將與羅蘭拍檔

佐治·成美頓已經和製片人卡爾·福文簽訂了新片「勝利者」（The Victors）的拍攝合約，該合約是在佐治和蘇珊·高納的訂婚慶祝會上簽成的。「勝利者」的演員人選除了佐治之外，還有意籍女星蘇菲亞·羅蘭與蘭拔·米基的兒子占·米基，以及電視演員溫斯·愛德華。（溫斯是冰·哥羅士比在電視上的老搭檔。）

娛樂手記

丁皓爲「荷花」展歌喉

韋妮

這幾年來，丁皓在「電懋」可稱得上「當時得令」，那份得意之情，不用說也可以想像得到的了。每年的農曆七月十一，丁皓照例總要大排宴席請客，爲母親祝壽。去年此日，在「香檳」喚茶廳巧碰上提早爲母親祝壽的丁皓，爲了閒聊她歐遊的事，順便道賀一番。

那麼今年該不該去呢？丁皓半天也決不下，還是打電話找安東尼出主意，他很當然爲女性服務，想來總會替我安排的。果然一說出來，他不加考慮就答道：「一切由我們結伴去吧，送禮的事甭操心，保證一切安當。」難怪俗語也說，只有點錯狀元，不會點錯花名。

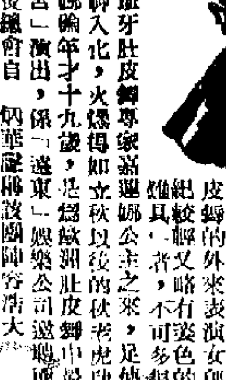
晚上八點去到「香檳」，早已是賀客滿堂，滿牆的牌匾與不斷的恭喜聲匯成一片。丁皓像花蝴蝶似的飛來飛去的招呼客人，瞥見我立即迎上來，還說：「我是不敢驚動，沒想到還是驚動了，眞是不敢當，非常感謝！非常感謝！」我向丁皓說：「聽說向老太太拜壽去。」她連忙拉住我，向身旁的小女孩說：「去請媽咪來。」

丁皓的母親打扮得比女兒還花俏，走過來握住我的手說：「有勞大駕，太不敢當了。你要喝汽水還是茶？我去給你倒來。」兩母女都是那麼客氣。把我這個不大會說客套話的人，弄得侷促起來。她們還有許多客人要招呼，我要求自由活動去找別的熟人。客人中多數是電懋公司和永華片場的職員，導演也有好幾位，演員則只有白露明，乖之安，張慧嫻，劉小慧……。許多熟人都在打牌，我沒有那份窩人打牌的興趣。瞥見易文和姜南常在閒聊，旁邊正好有空位，索性走過去，誰知他們一看見我，連忙站起來，一派紳士作風，這種場合的客套，實在吃不消。問起葛蘭的那部「教我如何不想她」，易文說：「恐怕還要等一下呢，現在正爲『寶歌燕舞』而忙呢。」

我想起「電懋」的新片「荷花」裏一共有七首山歌、民謠風的曲子，不知是否由人幫後代唱，還是由丁皓自己唱出？易文笑眯眯地向那位忙碌的女主人投以讚許的一瞥，才說：「是她自己唱，近來的小丁皓的唱大有進步，可以不必找人幫後代唱了。[illegible]天正在收[illegible]，我又要忙「一段情」的背景音樂，忙得要命。」他說起「一段情」，我才記起這位音樂家也在片中客串演出哩！在香港搞電影背景音樂的幾位仁兄——草田、于粦、綦湘棠，都有機會從銀幕後面跑到銀幕上面去了。

談談說說，時間過得挺快，一會兒就開席了。店問「電懋」的朋友說起，他們集資鑄了個金鑄字作賀禮，不必操心辦禮物的事。

西班牙嘉蓮娜公主



嘉蓮娜色藝兼備

肚皮舞一枝獨秀

·關山艷·

根據本港夜總會的[illegible]，各項表演節目中，男觀衆以肚皮舞[illegible]……[illegible]

[illegible]

行星組曲和小夜曲

丁辛

美國當代作曲家蘇娜耳·巴勃爾最初是學醫的，後來才轉學作曲，而在這一方面更有成就。他的風格帶有抒情和神秘，富於旋律性的發展。衆樂作品比較著名的是[illegible]第十一號的改編。這首弦樂小夜曲號稱是他最早期的作品。

荷爾斯特是英國近代的作曲家，和其它同時代的大作曲家一樣，研究自己的民族音樂。他最著名的代表作就是「行星」組曲。管絃樂組曲「行星」是由七段組成的：「火星」——戰爭的主使者，「金星」——和平的主宰，「水星」——是有翅膀的使者，「木星」——歡樂的主宰，「土星」——年齡的主管，「天皇星」——魔術師，「海皇星」——神秘客。根據作曲者自己的解釋，這部組曲並非顯現音樂，也與古代的星象神話無關，曾受的表現是天文學上的行星現象。荷爾斯特寫作這首樂曲距現在四十多年，那時代對太空研究還不上有甚麼成就，用音樂表現自然科學，好像過於杜撰了。

廣播音樂

香港英文電台今晚九點開始的音樂放播節目，是兩首英美的近代作品：巴勃爾的弦樂小夜曲和荷爾斯特的「行星」組曲。

影談

故事完整別開生面

——談「黑夜骷髏兵」

（NIGHT CREATURES）

彼得·古成是英國恐怖片大本營「咸馬」公司的台柱。在這部彩色片裏，他扮演海盜船長、牧師和走私頭子等角色於一身。

十八世紀末，英國海盜橫行。彼得·古成率衆在海上縱橫了十年，英國政府對他一向無可奈何，一直到他自投羅網——回到英國的時候，才把他拘捕並判絞刑。但是，行刑者是他的朋友，於是把他救了出來。在此後十年裏，彼得·古成改名換姓，在一條村子裏定居下來。這時，他白天是牧師，在教堂裏領導教徒們唱讚美歌；但是在黑夜，他卻是一個販運私酒的頭子。由於英廷的重稅暴斂，這條村子原來很窮，彼得·古成到來糾衆大做私酒生意之後，大家才有吃有穿。因此村人對他很是愛戴。

小孩子發出暗號後，就立即通知……把私酒收藏起來。[illegible]

本片有好些地方，比較別開生面：第一：在本片裏，敎堂既是傳教之所，也是觀察官兵行動的瞭望台。如果有官兵到來搜查私酒，站在敎堂頂上守望的人……[illegible]

木風

情節奇詭的偵探片

——談「雙屍洞」

愛看偵探片的人，看了這部影片，或者會覺得相當「過癮」。一來是「蹺蹊」較新，二來佈局有些新花樣，所以影片有一定的吸引力。[illegible]

莫森

遊山玩水

蟾蜍灣前沙似雪

·攻蕪·

[illegible]

今日廣播電視

麗的銀台　麗的金台　麗的映聲　香港電台　商業電台

[illegible]

美元「病」又臨危險期

肯尼迪憂形於色

史濤

與美國經濟又步入衰退的同時，美元危機的繼續發展，也受到人們的注意。

最近以來，在倫敦和西方世界其他金融市場上，關於美元可能正式貶值，美國政府可能提高美元對黃金的價格的說法又高調起來。即使美國商務部副部長普蘭最近也承認，國外資金外流已經達到了「幾乎刺耳的程度」。而美國總統肯尼迪，近日也不得不親自闢謠，表示美國無意實行美元貶值和提高黃金價格。

美元加速外流

但是，美國政府人員儘管闢謠，儘管繼續使用心理戰術，發表所謂「美元不貶值」、「金價不提高」的聲明，卻無法掩蓋這個事實：美國的黃金儲備加速外流，美元在國際上的地位及西方國家對美元的信心日益低落。

今年以來，美國黃金儲備的外流速度，幾乎比去年同期快得多。截至本月一日為止，美國的黃金儲備已降到了一百六十一億四千八百萬美元。由今年一月一日至本月一日，美國外流的黃金已共達七億四千三百萬美元，比去年同期二億四千萬美元高出三倍多。[illegible]

工商園地

（逢星期日出版）

開空頭支票

美元危機日益嚴重，[illegible]

美國的對策

[illegible]

使肯尼迪政府焦慮最甚的，是擔心一九六〇年十月發生的「黃金潮」會重演。今年以來，肯尼迪政府採取了一連串旨在減少國際收支逆差和「保衛」美元的措施。其中包括：規定接受美國「援助」的國家，必須在「援助」款項中用比以前更大的份額購買美國貨；千方百計地鼓勵擴大出口，包括由政府發放給私營出口商以短期五年的出口信貸，以承擔他們出口的政治和經濟風險；規定駐國外美軍今後應盡可能在美國採購給養，即使美國貨比外國貨貴百分之五十時，也須購買美國貨。此外，也須[illegible]美國還要求西歐各國中央銀行「合作」，在國際貨幣市場上穩定美元的地位。但是，這一切措施，都不能根本改變美國國際支付嚴重逆差的情況。

出口難大增

拿美國的出口貿易來說，美國政府原來希望今年美國的出口比去年增加百分之十，即增加大約二十億美元。但是，這個期望要落空了。因為，美國商務部本月十日發表，今年頭六個月美國的出口，只比去年同期增加了約[illegible]

告貸落了空

去年九月，在維也納舉行的「國際貨幣基金組織」年會上，美國向其他西方國家乞援，增加新基金來支援美元。[illegible]

根本問題

[illegible]

地產業出現三大事

目前市情處於外弛內緊階段

容公

過去半月來，地產業出現三件重大事情，其中之一是今年第四季及明年首季的公地拍賣已編列程序發表，預告地段的面積價值，自然引起圈內人士的注意，其次是尖沙咀鄰近兵房將由港府收回，付諸拍賣的消息。第三是新蒲崗的大型樓宇，最近開始招投。[illegible]

半月二談

再談共同市場問題

鄭明

共同市場問題

香港西商會主席[illegible]

緊縮信用與股市

[illegible]

日本投資香港銀行

[illegible]

股市瞭望

[illegible]

說提單「陳舊」是矛盾的

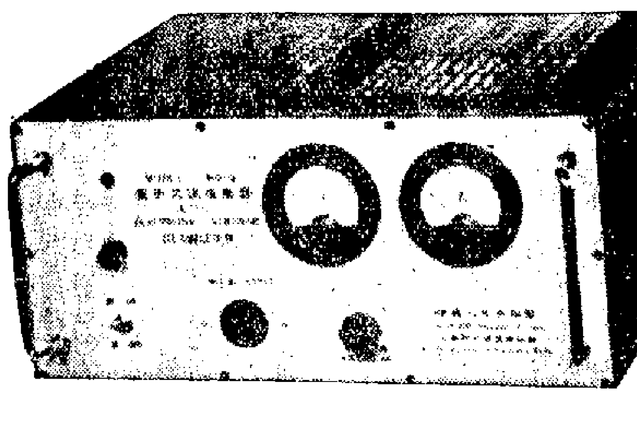
[illegible]

南非的進出口管制

海外市場

慕竹

南非的稅率分為最低、中間及最高三種。[illegible]



國產5C—2型電子交流穩壓器

市場一週

[illegible]

出口講座

合約付貨人

[illegible]

阿根廷近事

[illegible]

卸貨入公倉避免寫「地腳」

[illegible]

紅心牌、鐵錨牌絲質汽燈紗罩

[illegible]

精商行名

（一）端莊行（二）[illegible]

（底稿在本版）

上週股價、股息（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	週息率
匯豐	518	514	516	[illegible]
聯合[illegible]	—	—	（買）8	9.37
[illegible]	[illegible]	[illegible]	10.4	[illegible]
九龍倉	—	—	（買）102	3.97
黃埔	[illegible]	36	36	[illegible]
太古	59	59	59	5.42
[illegible]	[illegible]	[illegible]	23.5	[illegible]
大酒店	[illegible]	33.5	33.5	8.95
置地	[illegible]	64.5	64.5	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	33.5	[illegible]
[illegible]	24.6	24.6	24.3	6.09
[illegible]	[illegible]	1.9	1.9	6.59
[illegible]	1.775	1.75	1.75	6.59
電車	40	39	39	6.79
中巴	62	62	62	4.83
九巴	65.5	64.5	65.5	4.27
天星	60	57	57	3.36
油麻地	—	—	111	4.95
九電	[illegible]	21.7	22.2	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	27	[illegible]
電話	[illegible]	32.25	32.25	5.42
煤氣	16.1	16	16	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.08
[illegible]	[illegible]	19.6	19.6	4.61
英泥	[illegible]	62	62	6.45
牛奶	[illegible]	32.5	32.5	6.5
[illegible]			（買）52	5.76
[illegible]	17.4	17.4	17.2	8.62
[illegible]	—	—	—	11.90
[illegible]	—	—	[illegible]	11.56
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4.65	4.65	4.65	16.75

東偉快船　KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.　八月十三日離港　[illegible]　順隆船務（香港）有限公司

大寶康　八月二十一日離港　[illegible]　順昌航業有限公司

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA　卡拉適林　M.S. "JANEK KRASICKI"　華夏企業有限公司

順盛　八月十二日離港　捷順船務有限公司

日正汽船株式會社　NISSHO LINE　明達　"BRENDA"　帝業　"DEELOCK"　海外聯合海運有限公司

港婆船務有限公司　Hong Kong Borneo Shipping Co. Ltd.　美金輪　港婆船務有限公司

大連輪　廿二日開行往　仰光　中太輪船有限公司

「可樂」官司如此了結

「掬水可樂」被迫廢棄商標

蔣寫四次駁回廠商上訴　合報責其助長外人傾銷

音機　製收

「可樂」官司如此了結
「掬水可樂」被迫廢棄商標
蔣幫四次駁回廠商上訴 台報責其助長外人傾銷

「掬水可樂」商標的官司，打了一年半，最近，蔣幫「行政法院」駁回了台灣廠商掬水軒公司的控告，再一次判定美商「可口可樂」勝訴。從此，「掬水可樂」將被迫廢棄已使用五年的商標，另換新名稱。

「台灣新聞報」評述這一事件的經過說：掬水軒公司的「掬水可樂」，是五年以前經由蔣幫「經濟部中央標準局」核准註冊的，行銷已久。去年二月，美國商人「可口可樂公司」向台灣提出異議，蔣幫「經濟部中央標準局」把美商的要求視若聖旨，竟撤銷「掬水可樂」的商標註冊。掬水軒公司不服，一再向「經濟部」及「行政院」訴願；掬水軒公司最後向「行政法院」控告，「行政法院」的判決是：「原告之訴駁回」。

「台灣新聞報」說：「掬水可樂」必須把「可樂」二字除去，否則就觸犯刑事罪。……

任顯羣三十萬元案
任醒崖宣稱討舊賬
到農場要錢時被趕出大門外
中和鄉房屋是借給任顯羣顧正秋的

任顯羣、任醒崖兄弟之間的糾紛，鬧得不可開交。……

蔣集團又有條例
許外商坐享利權
所謂技術酬金可以申請結匯 專利所得酬金也可在台投資

蔣集團又宣佈一個勾結美國、新設利權的條例。台灣報紙八月一日刊出蔣集團「立法院」三讀通過的「技術合作條例」，條文內說，這是為了配合「外國人投資條例」而訂定；「外國人供給專門技術或專利權」，即可在台灣「取得一定報酬金」；「所指的外國人，主要是美國人。」這些報酬金，得依「結匯時匯率申請結匯」；如不結匯，還可以按照「外國人投資條例」，在台灣投資。

台灣報紙前曾屢次指出，美國商人多年來都以「技術合作」與供給「專利權」為名，作為對台灣企業的投資，按照該企業之營業額，坐享利益，而不問該企業是否賺錢。所以，這種「技術合作」云云，實際是在台灣掠奪的手段之一。

台灣內外 ——黃嘉 ……

鄭庭笈夫妻（右二）、于（左三）蔣(?)……與友人(?)在北京家中

致台灣前蔣軍第五軍、新六軍舊友
·鄭庭笈·

在北京的老長官老同事

前蔣軍第五軍、新六軍的老朋友們：

時間過得很快，我們在瀋陽分別後，已經十三個年頭了。在北京的前第五軍、新六軍老長官、老同事，如杜聿明、鄭洞國、廖耀湘、黃翔等，但每當談論，我們也想念你們，相信你們也是一樣的懷念著我們的。我知道你們也是念誤到祖國人民懷抱來的。但是，用什麼方法回來呢？幾年來，有一些在台灣的人一直想着，打回來。我想就這個問題向老朋友們說幾句話。古語說：「忠言逆耳」，可能我的話是有點使你們的耳吧。

依我看，現在台灣參加過打內戰的人，回想一下過去國民黨失敗的歷史，看看當前的現實情況，應該知道所謂「反攻大陸」，不過是一種幻想，國民黨當局過去失敗有很多原因，我以為重要的一條是過高的估計了自己的力量，過低的估計了人民的力量。不接受歷史教訓，那就要重蹈覆轍。在過去參加打內戰的時候，我個人經歷的事實，就說明了這一點。

笑談當年陳誠帶病逃跑

老朋友們都知道，抗日戰爭勝利以後，陳誠……

……

蔣幫不自量力一意孤行

……

想「打」回大陸豈非妄想

……

（按：鄭庭笈原係國民黨第四十九軍中將軍長）

從雲南境外起義後回到耿馬六年以來
·李召生·

（按：本文作者是一九五六年五月八日從雲南境外起義回國的二十多名將軍人員之一，原在境外任將軍第三軍十三師三十七團一營三連排長；現在是雲南省耿馬縣政協委員。）

這次，我是第二次到昆明了。六年前，我們二十五人從緬甸境外起義回國的時候，首長的接見和人民政府的獎勵，都說我們脫離蔣幫走上了光明的大道；而六年來的事實證明了。

我們回到祖國以後，人民政府就按照我們的志願，讓我們回到自己的家鄉耿馬縣色樹壩，和父母、妻子、兒女團圓了。……

霍亂病人逃出醫院
高雄市區已有七名
其中之一回家後就死去

……

睇相靠麻衣相法
靈驗在於望聞問切
推測憑經驗與秘訣有兩個

傳士先生：

來信說，你一次去睇相，睇相先生的說話為什麼會如此靈驗？其實，假若你熟讀「麻衣相法」，你的說話也會「靈驗」的。……

無線電遙控術
控制全靠振盪電流
裝置：發射部有操縱器、音頻振盪器、高頻振盪器和天線；接收部有接收機、繼電器和電動機。

強丹軍先生：

無線電控制的機器，其裝置雖然簡單，但這裏面涉及無線電的發射和接收的基本原理。……

天空地面怎樣操縱

……

對方指出不適當之處

當我方去信詢問對方未接受訂單的原因後，對方果然有信來了，而且證實我方確是有了錯誤。

這種來信，不大可能是措詞強硬的，因為如果措詞強硬的話，對方不待我方去信，早就來信質問，並且要求賠償甚至退貨了。對方既沒有來信，表示我方只是犯了比較輕微的錯誤。

在這種情形之下，對方的覆信，除了指出我方所犯錯誤的性質以外，還可能會說明他並不準備要求我們賠償，不過，既然我方表示了誠懇的意思，總情願知，我方若有繼續提出，他亦樂於接受云云。

至於我方接到對方覆信之後，應該提出合理的解決辦法，自不待言，否則，就完全違背了我們去信探詢的動機了。

這就是對方覆信的一個例子，指出我方包裝甚不合當地口味：

Dear Sirs,

We are glad to note that you wish to be informed of our reasons for witholding business from you.

The garments we ordered in may last were favourably received by our customers. They have thought it advisable, however, to point out that the packing being quite unsuitable to local conditions leaves very much to be desired. As the inferiority of the packing will almost certainly prejudice prospective customers who usually judge the goods by appearances, we have been advised to withold orders until further notice.

As you seem to be anxious to clear up the matter, we should be glad to have your assurance that the packing of your goods will be substantially improved.

Yours faithfully
A. B. & C Co., Ltd.

……

·司徒瑾·

油行「一佣」
抽佣百分五 會計怎處理

……

服務

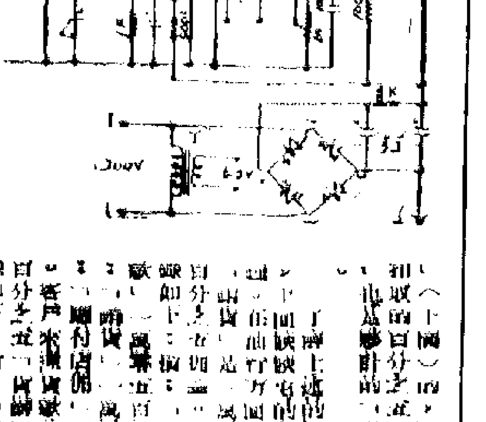
音機製收零件利用

K.C. J.先生：

你有一批無線電零件，我現在設計一個簡單收音機電路給你提供。在四管超收部分可以用美通336的再生線圈；C_1用360PF可變電容器。檢波級電路由一個綜合二極三極管來做；ECH81是一個七極三極混頻管，現在利用來做兩級低放電路。七極部份擔任第一級低放和再生工作，C_2是可變再生電容器，用來調節再生強度的。

……

整流電路是使用交流硒整流器，可用250V，60MA或50MA的一種，也可以用硒整流器。……



·彭新·

落 帝 熱 瓜

……

盂蘭節 源出佛教 目蓮救母

……

廿二日開行往 仰光 科倫坡 孟買 喀拉蚩 中太輪船有限公司啓

足總函請西葡勁旅來訪

填補來屆外隊唯一空額

擬在巴斯隆拿與史砵亭中擇其一

最近的一次足總埠際小組會議席上，已安排好下屆球季中訪港的三支外來隊，訪港秩序，同時亦決議，保留一個外隊空額，以便邀請世界一流勁旅來港獻技。昨據埠際小組主委李文傑透露說，這一空額準備用以邀請葡萄牙冠軍史砵亭隊，或者西班牙巴斯隆拿隊前來，以一新本港球迷耳目。據悉，李文傑已去函接洽這兩支外隊了。

足總執委會日前開會時，曾通過規定在下屆球季內，只邀請四支外來隊來港，因此，埠際小組安排下屆外來隊秩序時，就只先行安排瑞典國家隊於十一月底十二月初前來訪問；賓諾的勁旅，則屬意於西德的柏林區冠軍塔斯瑪尼亞隊或紐倫堡冠軍隊來港；另外一隊，則為明年三月前來的加拿大足總隊。在上述三支外來隊中，除加拿大足總隊沒有確實東來之外，瑞典及西德隊來港的成份俱較高，因為負責介紹兩隊東來的「足球經紀」賴白及杜維爾二人，已先後接獲足總的通知，並開始着手接洽東來沿途的賽程了。「賴白」所介紹的瑞典國家隊，且證實是派遣青年隊（國家乙隊）東來，該隊的成員，多是青年藝有前途的好手，其中個別隊員，且曾於去年隨瑞加平隊來港的。

杜維爾所介紹的紐倫堡或是塔斯瑪尼亞隊，由那一隊東來，按該兩隊的實力，是不相伯仲的，至今未能確定由那一隊前來，將有待西德聯賽結束後，看兩隊成績優劣，然後始確定由名次高者遠征，所以，至今仍未有確實回音通知港方。

至於足總之所以邀請加拿大足總隊，完全是根據該隊過去對外隊的輝煌戰績而發的。據說，加足總隊曾有過擊敗秘魯水晶隊及西德安德烈隊的成績，足證實力不太差，因此才決定邀請前來。

至於餘下來的一個外隊空額，足總會長羅理基及李文傑二人，均同意以重金禮聘一支世界一流勁旅東來，照他們的打算，最理想的勁旅，既是「好波」而又「相宜」的隊伍。但本擬接洽的西班牙的皇家馬德里和葡萄牙的賓菲加隊的兩支世界聞名的「班霸」，包眼假錢却曾得罪人，雖經羅理基用而協助調假，仍然未獲對方覆函，因此，足總對此就不得不放棄了。

據悉，李文傑日前提議邀請名氣不下於皇馬德里與賓菲加的西班牙勁旅巴斯隆拿，或者葡萄牙聯賽冠軍的史砵亭隊東來。聽說上述兩隊的包眼條件，不會太高，而且，如有意東來的話，港方足總並將替該隊安排在東南亞各地的賽程，以減少及彌補該隊的負擔。

據李文傑說，港方足總計劃給予五千鎊（八萬元港幣）或六千鎊（九萬六千元港幣）的報酬，邀請該兩隊中之一前來訪問，比賽三場，時間則未有規定，因為還須先行看看已接洽好的三支外來隊秩序如何，始可確實該隊東來的日期也。

據悉，在李文傑致給該兩隊的接洽函中，除極力邀請他們東來外，並已將東南亞各地的足球情況，向其介紹一番。但只證包眼戲金却沒有提及。只說明盛意邀請前來，希望其能依約派隊東來，並要求他們早日回覆。

假如上述兩支西葡勁旅中的一隊東來，本港球迷將眼福不淺了。

・公孫泰・

願付戲金八至十萬

比賽三場期待甚殷

如能成事球迷將可一新耳目

缺場情形蔓延甲組

九巴無場練兵

目前只作晨操至今尚未試腳

曾覺華今作澳洲行留下錦囊囑苦練

九巴足球部副主任曾覺華，定於今日下午四時搭飛機前往澳洲，行期約四十天。他已訂下錦囊妙計，囑咐各球員練期苦練。但是，九巴體巴開始晨操，唯知苦於沒有場地正式試腳也。

曾覺華今日前往澳洲，除了處理商務以外，並將順道考察和度假，大約在下屆球季揭幕以前，才能返港，由於九巴甲組已經成軍，絕大部份球員均已簽字，所以他亦可以稍為放下心來了。

曾覺華已通知黎介如、楊季洪和教練楊根保等，加緊物色勁名角備組球員，淺足人數，而各組更應加緊操練，因為來屆的球賽，將會有很激烈的爭奪，九巴以原班人馬繼續參加比賽，實力並非很強勁，所以更應苦練也。

據「教頭保」表示：九巴最近已開始作晨操，逢星期一、三、五舉行，但下午練波，暫無法借到場地，因為花墟球場和界限街陸軍球場均未開放，而上述兩個場地，又有很多球會準備借用，所以找場地試腳，實在非常頭痛。

今日曾覺華啓程前往澳洲，九巴的職員和甲組球員，均準備前往機場送行。

・呼足帥・

球將老死足總少理

區志賢等感慨萬端

足總未弔林玉英之喪傳球員頗有微詞

曾在一九二二—二八年時紅極半邊天的足球健將林玉英，曾是當時港隊在國際賽中的正選右三關，其名氣之大，不亞於任何一流球將。那幾年，林且曾隨同足總主席莫慶遠征澳洲，獲致赫赫戰果。

日前，林因病逝世，球員聯誼會特以「球人模範」花圈為弔。球員聯誼會主席區志賢，前足總秘書與馬均往弔祭執紼。但在芸芸花圈輓聯中，却不見有足總送給的祭品，區志賢、吳馬都引以為異，因在喪禮之前，「滿叔」梁玉堂曾親致電話足球總會，報告林玉英的死訊，但因足總對這個曾有功勳的球將，並無表示，遂引起圈內部分人的不平。

聯誼會主席區志賢事後曾指責足總此舉為「烏龜弔歲」。他認為，林生前為足總服務甚多，還非一兩出席一兩屆為足總委員者可比。但當一個執委會辦了退休，足總例有紀念品、銀盾送贈。然而，一個對足總有過甚大貢獻的球員，當其老去即棄如敝屣。他認為，林玉英之死，足總視若無睹，很使球員們感慨萬端。

區志賢又認為：如果足總這個態度不改善的話，行將會招致足球員的反感，因為目前球員已很有意見了。

・諸葛宜・

港澳埠際小球賽

今午修頓場上演

本年度港澳小型足球埠際賽，定於今日下午六時在修頓場舉行。查港隊選手經已選出，俱屬一時之選，預料屆時將能予澳客隊以盛大歡迎。除在港澳兩地作埠際賽外，更於明日下午六時起，在修頓場與有榮隊作兩場友誼賽。在這次訪港的澳門隊，亦有很強的實力，到時與港方定將有一番角逐。

今日除六時正式埠際賽外，並加插一場聯歡賽，由港小型足球職員對澳小型職員。茲將港聯隊陣容錄後：

名譽領隊：霍英東，總領隊：余日年、陳長霖、陳雨昌、羅章修、區志賢，領隊：李滄生、陳世杰、龐聯珍、……

籃球聯會十四集議

香港業餘籃球聯會，定於十四日（星期二）下午八時正，假修頓球場見寬爾利大廈，召開一九六二—六三年度執行委員第二次會議，議程是：（甲）執行委員交接會議：㈠臨時主席宣佈開會理由，㈡新舊職員交接；（乙）執行委員會會議：㈠主席致詞，㈡通過上期決案，㈢各部報告，㈣通過各部工作，㈤聘請名譽會長及顧問，㈥推選各小組委員，㈦討論新會員入會，㈧聘請裁判，㈨聘請各方來函，⑽其他。

曾體華、王沛榮、蔡志成、胡永球、陳振璣、郭滿燕、陸萬龍、區彭年、劉潤森、楊偉榮、梁柱康、李輔庭、譚國輝、曾理其、葉藥壽、羅國輝、陳志英、歐樹汝榮、隊長楊偉榮。

順得哥情失嫂意

足總設班訓練球員

歡迎屬會派人參加

甲乙丙組青年學生軍俱在歡迎之列

新近獲得執委會通過的，有關李文傑提議舉辦的青訓班，將於暑期期間舉行兩個月的訓練，用意是考察十六名「有牌教練」的工作能力，看看他們是否能獨當一面，自任教練。

文傑已於昨天發出公函致給有關各屬會，邀請派員參加在上星期一的青年訓練班及教練訓練小組座談會席上，曾經討論過「有牌教練」計劃。

李文傑表示說，希望各屬會能夠踴躍參加，務使該項計劃順利施行，以求通過訓練班的關係，視察「有牌教練」的能力。同時，他又認為，屬會球員若在暑期間，有了充份的操練準備，將來「開列」之時，便可以有較佳的成績，這也是該小組培養及提高球員技術水準的辦法之一。

・小旋風・

光華召集球員座談

共商借將義賽東華

到時並推選隊長並訂集訓章則

光華足球隊今天下午二時在九龍寶石酒家四樓召開職、球員座談會，商討該隊爆發東華三院，與及應付東華之邀，獻爆協東、光華足球隊現已組成成軍，進一步工作是推行計劃的集訓，光華足球部主任關勳認為有計劃的操練，才能有好的成績，而球隊本身亦要取得良好的成績，因此，他也估派應開會商下球員，從而據定隊員人選。

華裁新員昨就職

華人足球裁判會，於昨日下午八時卅分假座國賓酒樓舉行第十五屆職員就職典禮，暨會員聯歡聚餐。就職儀式由郭贊主持監誓，禮成後，並致歡迎新舊人員，該會會長鄧英東，副會長梁思鴻、羅賢生、陳振添，副主席梁玉堂等任招待。直至夜深始盡歡而散。

警務處長伊輔在該隊前夜舉行的慶功宴上，把紀念金章贈給丙組隊長梁成。（本報攝）

東方今日改選

並將組隊埋班

東方體育會，定於今日下午六時在會所召開週年大會，屆時改選新職員。主要新員名單已告內定，計為陳慶川任主席，足球部主任則由廖烈武出任。除改選外，今天並會對組班問題有進一步的決定。

東方自簽了劉希、方志才、廖漢輝、鄧鑑超後又多得利國輝和孔繁熙加盟，成軍一事已有眉目。

據說，東方之邀得利國偉與孔繁熙，保老臣李杏林之功，在他的主持下，預料第三批策略簽名之球員，將可能……

順得哥情失嫂意

莫李分頭拉票

華會左右為難

傳有人不欲偏頗或投空白票

今年足總主席競選，又是莫慶和李文傑的爭取，有很多代表，處到「順得哥情失嫂意」，已準備改選時投空白票，或者在本會的兩票中，到時各投李莫一票，以免傷損感情。

莫慶與李文傑爭競選足總主席，最近已積極展開拉票，但有些代表，覺得與他們都很稔熟，而且關係不錯，在投票時若投向一邊，將會很感為難，譬如，前晚莫慶與陳慶川兩人，便爭取競選事而到九龍「花都」活動。在九龍球會的人士中，有些是支持李文傑的，但陳慶川却又是九龍派一手捧出來的出席足總代表，現在擁協助莫慶競選，將來投李、投莫，都感到會「順得哥情失嫂意」也。

現在，有些代表為免得失這兩位競選人，已準備投空白票，或者在該會的兩票中，到時各投莫李一票，以示不偏不倚。由於此種新情勢的出現，莫、李競選主席之前途，圈內人士已有重新估計的必要了。

・夏侯直・

梁錦輝入閣東華

方潤華拱手讓賢

報効班費五撇水

原任五一七出席足球總會代表的梁錦輝，在上月自動脫離五一七，準備「入閣」東方，並準備對東方組班經費作有定額的幫助，但同時又以任出席足總代表為條件。惟東方未來主席陳慶川則邀得那出手更高的廖烈武「入閣」，並給予出席足總代表之職。在「兩頭唔到岸」的情形下，梁錦輝「入閣」東方不成，返回五一七又無可能，遂幾乎見要被擯出足球圈外了。

然而，梁錦輝畢竟是個有錢又有力的人，是不會讓自己投閒置散的。前幾天，他通過曾啟釗的關係，東華主席余出席足總代表方潤華約得梁錦輝晤談，在一番部分合的情形下，方潤華願意把自兼出席足總代表一職，讓給梁錦輝。昨晚在太平館裏，曾啟釗和何鴻略已證明這是事實了。

據操悉：方潤華在去屆東華正在展開「饗紋」運動的時候才「入閣」，終於「饗紋」成功，而且更得會內新舊董臣共同努力，在短期內得以組成「巨型班」，飛黨有專任負責大班主席，又為能再當任做出席足總代表？但他業務多，事務繁雜，以旅行於練習，大班將於下週赴澳作一場友誼賽，興當地勁旅出賽，主席方潤華將親自率領大軍出發。

・司徒嚴・

梁錦輝對東華班費亦自願幫忙「五撇水」，所以，到足總召開周年大會時，東華將順便改派代表，而由梁錦輝出席了。

該會租定宿舍日間開始集訓

東華會自組軍完成後，現正積極展開訓練計劃。為適應攞剛有的水準，以求爭取鼎甲，另悉該會主席方潤華，最近已邀請得原是五一七舊臣的梁錦輝加盟東華，並將代表該會出席足總會議。

昨據消息：東華會選門將，以謝適攞為對象。東華的東華隊的宿舍，正由方潤華物色中。由於須就近在球場，以便練習，地點將選定跑馬地內。今後東華的訓練方針，為操、晚練並重，晨操側重練氣，晚練則注意腳法與集體的訓練，並採嶄新動的制度云。

為便利球員操練，東華某職員還說，該會已在希望大廈租得一層樓宇，作為宿舍之用。同時，又商借陸軍球場作為練波之所。該會之所以特別挑選希望大廈作為宿舍，完全是為照顧球員，希望球員在較好的條件下，應付飲食期間，加倍操練，使在「開列」時，擊出……

・小旋風・

・諸葛宜・

第四班馬綜合評

（文字模糊，部分可辨如下）

趙子龍

十秒的好時間跑一哩二五，也許在第二三班一段時間，暫力用盡，而孳稱年不振，去季有當地勝出……

雙喜

新馬出賽以來，場場好場劣，跑一哩之役，由頭放到尾，……

金章

開始的時候，被估計得甚高，但戰績未如人意。……

紅珊瑚

升能

黃陂騎師

（三）（未完）

修頓男籃

下周秩序

修頓男籃錦標賽，會昨發出下週秩序如下：

十三日：七時半C組勝方對南國，八時半A組流星對紅龍。

十五日：七時正A組自由對滿友，八時正B組勝方對自力，九時正B組商宵對華青。

十七日：七時正B組……

據修頓男籃錦標賽在今日完成，若無意外，該會將可順利成軍了。

大公 東樂 高陞 金國 新明 中央 香港 國泰 光明 皇宮 英京 上映

瘋狂大喜劇 早請拜禮 為了情恩愛仇未

湖海恩仇

薛門七女將 全部伊士曼七彩

巖蘭貞 玉花瓶

戀愛入門第一課 甜言蜜語

財星照人 玉

什炭 元相每打到送 記興行生天

分類廣告

羊城食家 蒙泰飯店 陸海通飯店 晚飯宵夜 羊城食譜

機唱留聲機

風濕 氣

黃國榮 跌打

版新電天 快・靚・平

魚翅鮑頭罐 香港信裕公司

收音機

潘柏 民間頭疾 久年咳嗽 氣管 喘氣

頭痛 心跳 血壓 失眠

會計專修班

英語補習

微合租房間

請撥電話 四三八一〇八

從「倫敦面面觀」說到——香港的攝影風格

「倫敦面面觀」的數百幅作品已在大會堂掛出了一星期。這數百幅別具風格的照片，正如美術博物館主任溫納所說，此乃一件性質不尋常的攝影展覽，所有作品具有整體性的主題和思想，大會堂若不是沒有舉辦過專題性的攝影展覽，如飛鳥及八十張照片環遊世界等。不過比不上這個的展覽充實，而且有濃厚的生活味。這次「倫敦面面觀」的展出，簡直就是一個現實主義攝影風格的典範。

「倫敦面面觀」的展出，很容易使人想起愛華‧史坦欽（Edward Steichen）在一九五五年所主辦的「四海一家（Family of Man）」的攝影展覽。自然，後者的規模是要大得多，思想和內容要深入得多，而技巧方面也成熟得多。但要知道，「四海一家」是世界性的，它搜集了全世界的優秀作品於一爐；而「倫敦面面觀」只是由倫敦的兩個攝影團體拍攝而完成的。在籌備的力量上是有着很大的差別的。

但這數百幅照片已是一新香港人士的耳目了。這類現實主義風格的攝影，在香港可說並未有展出過。在香港所常見的，只是那些趣味十分濃重的沙龍照片。雖然也有部份是反映現實生活的，但都經過刻意手法的剪裁，在真實性方面，很打了些折扣。至於整個展覽場所都擺滿了現實主義風格的作品，實在是沒有見過。這個「倫敦面面觀」給予香港影壇的影響，雖不能說是一顆原子彈，但至少也是一個重磅炸彈了。

香港的攝影拍友們對這個展出的意見，根據近來所聽到的，主要的有兩種，其一是對這些照片的內容給予無限的讚美，另一則對這些照片的表現技巧，以寫意攝影的觀點加以諸多的挑剔，認為沒有「光」（寫意攝影的「光」）！後一種意見的出現是並不足為奇的。要知道，香港十多年來，承受了一批沙龍的寫意傳統，並加以發揚光大，成熟了一批寫意攝影人才。這批大師或「良師益友」，或當攝影比賽及沙龍的評判。這批大師的寫意傾向，就曾有力地左右了香港的攝影風格。因為這是很明顯的，既將照片參加了比賽或參加了沙龍，目的自然是希望得獎或入選，那麼沙龍評判的口味，就不能不加以忖摸了。對評判寫意者，就自然而然的以寫意投之。於是香港的攝影作風，就成為寫意的王國了。

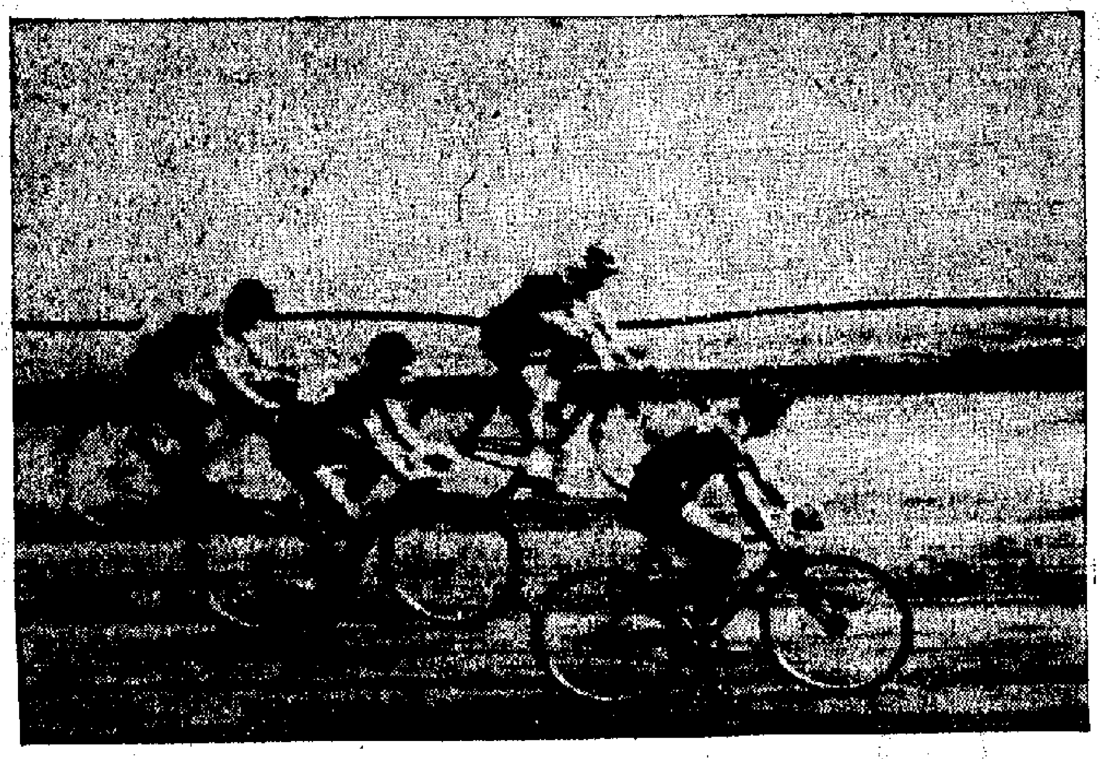
看這個「倫敦面面觀」，以純美學或純技巧的觀點來看，自然是不十分得當。但如果我們撇除寫意的觀點，而以欣賞照片的內容，或者是以欣賞倫敦生活的心情來看這個展覽，就會覺得趣味盎然，興致無窮。

欣賞一張技巧高超的寫意作品，自然會引起觀賞上的快感。而欣賞一張發掘深入的現實主義風格照片，也同樣的會引起觀賞上的快感。作為一個拍友，似乎不應該厚此而薄彼。實際上，世界潮流是在變了。現實主義風格的攝影已到處風行，連最保守的英國，也製作出了這樣精采的一輯作品，其他則可想而知了。在這原子能的世紀，雖說繪畫要走向莫名其妙的原子色彩及原子結構的抽象畫面，但照相機的鏡頭，則應該從影棚走出街頭，從擺佈走向自然了。

這顆重磅炸彈投下了之後，如果說香港的攝影風格會產生急速的轉變，那是言之過早的。不過，它發生的影響是不少的。最少，它會給予香港的拍友以嶄新的面貌，使他們認識到，除了寫意攝影之外，還有這麼一種面對生活的、表現生活的攝影風格。而且，這些作品不是來自意大利或歐陸，而是來自香港近來所步步追隨的英國——倫敦！

香港近來雖也有「寫實寫意」的口號喊出，即是以寫實為內容，以寫意為表現技巧的綜合式風格。但嚴格說來，這只是一種舊瓶新酒的作法。一方面對寫意的技巧仍念念不忘，而另一方面，對於現實主義的表現方式，在世界潮流之下，又不能躲避。於是提出了這個折衷的方式，這只是一道過渡的橋。嚴格說來，寫意風格和現實主義風格是難於揉合的。一者是以對象為重，一者是以技巧為重。當一個攝影家，尊重了對象的本身存在，尊重了對象的現場環境之後，他是不可能拍攝出（當然會有例外）寫意的照片來的。又當一個攝影家，重視了自己的技巧，重視了自己的主觀要求，他就不可能去尊重對象的本身及其環境的。即以「倫敦面面觀」的作品為例，就足以說明這一切了。「倫敦面面觀」的攝影家並不是不知道「光」的重要，但在沒有寫意所要求的光的環境之下，如果是一個寫意攝影家看來，他是寧願錯過機會的，而且是只有錯過機會。但一個現實主義風格的攝影家就不同了。光線的條件無論如何劣，但只要他認為值得拍攝，就隨時會按下快門。所以，現實主義風格的創作態度，跟寫意風格的創作態度，截然不同。要把這兩者揉合起來，並不是容易的事情呢！

歐陽老師



跳欄　H．溫嘉特

模糊柔化的效果

尤化

近代的攝影似乎越來越趨於模糊的表現了，這很像是故意和清晰的作風對的。我們從廣告、時裝以及各刊物雜誌所看到的照片，有許多都是模糊到驚人的地步的。究竟照片模糊的效果是否受人欣賞？是否能夠代表現代的新作風呢？這是見仁見智，各有其主觀和見地，很難下一個定論。模糊和柔化的效果，是一種技術，而不是偶然較焦點不確而得到的。換一句話，模糊和柔化是一定要首先對光焦點準確，然後再加種種技術來達致的，這個效果，就是故意將照片上的影像造成脫離人眼所看見的清晰實境感，弄成類似幻覺的境界而成為人造的氣氛。創造這種模糊和柔化的方法並不困難，也不需要什麼名貴儀器。最簡便的例子是：用模糊的背景來襯出主題，新派作品很多時也將模糊的前景來表現有韻的效果。此外，就是用慢快門將攝影機跟着影像的快動作來攝，使背景模糊，而主體略為清晰，或者相反以表現動態，主體模糊而背景清晰。更有利用攝影術發明初期所用單片鏡頭的模糊效果，這個方法是將半透明的東西蓋在鏡頭前面，或貼些東西在鏡頭上（請注意，萬勿直接貼在鏡頭上任何物質，免其受有損害，最好的方法是將一個紫外光濾鏡加在鏡頭上去了），就什麼東西也可以貼上。透明的膠紙蓋上，用凡士林塗在濾鏡上，或者用透明膠紙條交叉或井字形貼上，甚至可以將老花眼鏡加在鏡頭上，都能攝得模糊和柔化的效果，很多時還能表現得很有趣而一新觀感。我們經常見慣的攝影題材，多看了便使人發生厭感，但這種普遍的題材如果轉用模糊的方法來表現，又反而會受到人的青睞。因為這種模糊的表現，常會給欣賞者一種幻想，夢境，及甚至風雲變幻的感覺。這就難怪喜歡新派作風的攝影人，瘋狂地去攝製這種模糊的作品了。拍友們，如果你覺得有趣，又不必神秘什麼，何不試拍幾張看看呢。如果用的是單鏡頭反光機，拍攝這種作風就更容易，可以隨時調較所需要的模糊效果。否則，就要翻影出來才可以看得到效果如何了。

左上圖是將普通用的透明膠紙剪成窄條，粘在濾鏡上四條直四條橫的，柔化的效果很輕微，再多貼幾條就可以更模糊了。左中圖就是最通行的例子，快鏡移動來攝的例子：快門用六十分之一秒，隨着比賽中快駛的車子，背景變成條紋，車子就稍見模糊，而人和車子表現出快速的動作。

黑白

第一五五期　蔡曉初編

談版畫的效果

魯兵

最近從許多沙龍刊物中看到了一些類似版畫形式的攝影作品，差不多是十分黑白的畫面，而有簡單的接近木刻味的黑影，這些作品，大都是從中途曝光反底等技術演變出來的。

正因為形式較新，而又富於版畫的情趣，初時很容易受到攝影沙龍的歡迎。

這一類的作品和一般的中途曝光以及雙重中途曝光的作品有所不同，和剪影形式的黑影作品又有所不同，前者變化豐富，有些帶有中間色調，後者接近剪紙的形式，富有觀賞感。而這版畫味的作品，利用原底片以多感色底片反覆翻製作，變成十分單純的色調，有些在旁邊沒有原形的翳碍。

本港攝影界顏震東的「涉水」，正是這一類比較典型的作品。這期刊出的「造型習作」——薄井廣弘攝製，都是利用拍攝過的原底，經過一次以上的翻底擴放而成，由於不感色底片一再的翻製，減去多餘的中間色調，最後便變成了黑色及版畫形式的作品。

這一類的攝影作品，題材雖然不受限制，但原則上都是以帶有富於變化的圖案形式，或背景單純突出的人物形象等為主，經過了一再的翻製，甚至利用中途曝光的辦法，塗紅，修底，去蕪就簡，必要時加上幾筆，都一樣可以。

因此，搞這種玩意的，要多少懂得美術才行，製作起來事半功倍，方便得多了。

有些人可能受了抽象派的影響，在黑房裏大搞其抽象之作，在藝術的領域裏，本來就多流派，有些永遠得到人們的讚賞，有些搞來搞去不過如是，幾者不是藝術評論家，對於這些簡直不置一詞。

可是，對於版畫形式的作品，可能個人對於版畫存有偏愛的關係，儘管是以攝影技術出之，也很感到興趣。

目前所看到的形式，大多是接近剪影的黑影子，只有木版的表面形象（黑白的對比），都欠缺木刻的實質。（如刀味與木味）

當然，這不過是一類較新的攝影形式的變化，固然有別於一般的木刻版畫。

可是，藝術上本來就存在許多共通的地方，按照理論和技術來說，一樣是可以搞出一些版畫一樣強烈感人的作品來的。

就拿內容來說吧，版畫是擅於突出強烈的主題與感情，儘管攝影和版畫多少有些不同，既然能搞出版畫一樣的形式，為什麼不可從內容、形式、技術上加以變化和提高，使它有着和版畫一樣的「藝術性」呢？

能夠從木刻、套色木刻，以及攝影技術上的中途曝光，雙重中途曝光等技術上去研究一下，我相信是可以變得更加豐富的。

雖然，這不過是一個問題，卻存在着很大的建設性。

濾色鏡：一個當三

朱一明

在冬季普通總是把黃濾色鏡、綠濾色鏡等收藏起來的，到現在，這些濾色鏡又紛紛出現在相機的鏡頭前面了。

必須打破那種機械的、固定不移的觀念，就是黃濾色鏡拍人，綠濾色鏡拍樹，紅濾色鏡拍夜景之類的說法；這種說法當然也沒有錯，但把這種想法限固在腦海裏，對於使用濾色鏡會起限制的作用。

濾色鏡的作用，其實可以分為兩大類：第一類是色調糾正；第二類是加強效果。

通常用黃濾色鏡拍風景就是色調糾正的作用，全色菲林對藍色感覺比人眼要強，這樣，照片上天空就顯得光亮，因而白雲不夠突出，用黃濾色鏡以後，天會稍暗一些，白雲就明顯了。又如，紅衣服在綠樹前面，用綠濾色鏡使背景變淺而紅衣服顯得深色一些，但相反，用紅濾色鏡也可以，這就使紅衣服變明亮而綠樹成為暗灰，一樣可以有效果。這種就是加強效果的用法。在翻拍彩色文件時這個方法特別有用，可以把不同顏色用不同層次的灰色顯示出來，所謂用紅濾色鏡拍夜景也屬於這一種。

除了這兩種用法以外，還可以用改變曝光倍數的辦法來加強濾色鏡的作用。我們知道，加上濾色鏡以後，曝光要比正常的增加一些（增加倍數是按照各顏色而定），這是由於濾色鏡吸收了一部分光線的原因。如果我們不依規定的濾色鏡倍數來增加曝光倍數，那麼，就又有一些不同的變化。把倍數略為減少一些，造成了曝光不足，這樣可以加強濾色鏡的色調效果；把倍數增加一些，就變成曝光過度，同時加強了濾色鏡本色的明亮效果。也就是說，一個紅濾色鏡可以變成深紅或淡紅濾色鏡的效果。

舉例來說，紅花綠葉，用紅濾色鏡拍攝，紅色變亮，本該綠色變深，那末曝光不足時，紅色就能使綠葉顯成暗黑色，而紅花比較正常。相反，曝光過度，綠葉正常了，紅花可就有點像白花了。

總的來說，曝光不足是可以增強濾色鏡色調的效果，而曝光過度往往減弱效果，因此使用時還是寧願曝光不足一些為好。

有些人可能問，沒有正確曝光，照片怎會好呢？我們知道，菲林的曝光幅度比較大，可以到達四檔光圈以上，因此，只要出入在一檔左右（即前後三檔），就不必擔心，照片會一樣好。而這樣的話，一個中黃濾色鏡，就可以同時代替淺黃和深黃濾色鏡了，一鏡三用，大家不妨一試。

樹林　A．福一鳴攝

建築物的運用

何允中

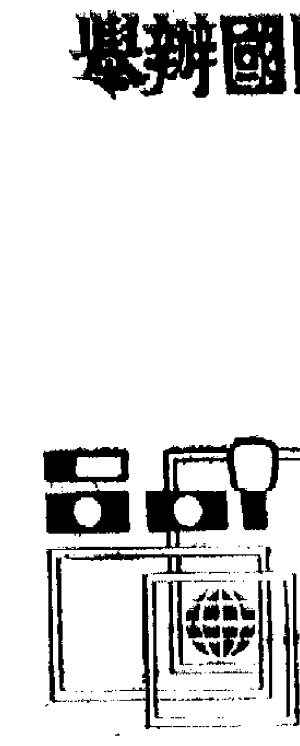
[illegible]

Cornet 冠力

冠力萬次閃光燈廠
舉辦國際閃光燈攝影比賽

德國名廠冠力萬次閃光燈為全港攝影界人仕所樂用，本年度該廠最新出品冠力M型，P型，R型，各款式更為十全十美，現該廠為提高攝影人仕興趣與技術，特別舉辦國際閃光燈攝影比賽，獎品三百餘份，共值港幣一萬五千元。

參加者必須採用冠力閃光燈拍攝，但採用任何相機拍攝均可。比賽日期由即日起至本年九月卅一日止。比賽項目分黑白組與彩色組，每人可參加一組或兩組，[illegible]



太平洋行相機部謹啓

夏瑞方被刺的一頁秘史

鄭逸梅

神話色彩的美麗故事
裴航雲英藍橋相會

·光中·

爵士樂引信徒

中國象棋手必讀書
「橘中秘」和「梅花譜」

奕客

大小由之篇

海生

死得冤枉

機不可失

贈送毒物

「狗語字典」

有所藉口

人可

英國某地的一個公共泳場，泳者如鯽。其中一泳客發現另一泳客頗有面熟，於是上前搭訕……

不能定期

節閩

某翁性孤僻，從不請客。一日，鄰人偕其家人……問其子曰：「你令尊今日請客嗎？」其子曰：「……第二世了。」……

奇妙的昆蟲

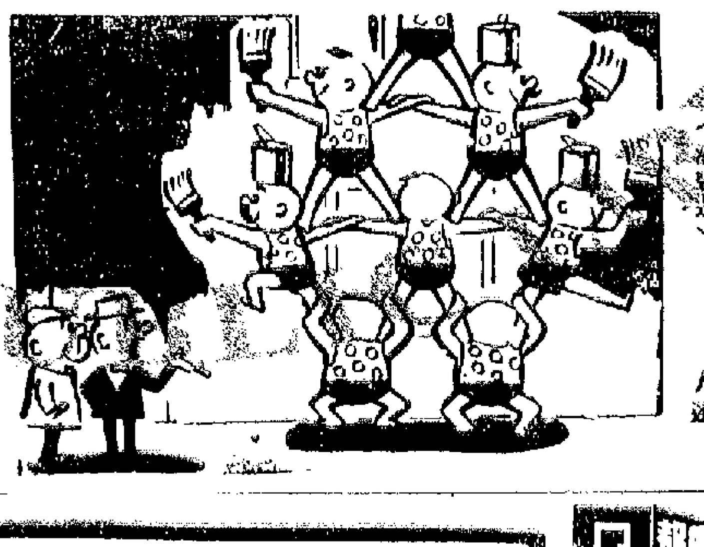
一生不進飲食

飛行「能手」

螢火能照明

精確的寒暑表

雪糕不能解渴



潔膚劑種種

小眉

美容家說，美膚的基本法則便是清潔，因為人體中的廢料有百分之六十是從毛孔排除出來的，再加上塵垢的積聚與塗在臉上的化粧品相混和，你想想看，清潔皮膚是否比其他的美容問題更為重要？

但是清潔皮膚的方法有許多種，如何選擇要視皮膚的情況而定，並且不能一成不變，因為當你年齡增加時皮膚的性質也會跟着起變化，此外還有氣候的轉換，化粧品的不同等，都是要考慮到的。例如有的化粧品可以用肥皂與水洗掉，有的則非借重冷霜或有溶解性的清潔霜不可。

市面上潔膚劑的種類甚為繁多，使人有無所適從之感。現在此分別說明，可參照自己的皮膚性質加以選擇。

肥皂（Soap）這是大家都知道的最古老的潔面劑，有塊狀的也有液質的，洗面時，應用水在兩掌中先調成泡沫然後擦上皮膚，再以清水洗數次，因其能去除大部份的皮膚油脂，[illegible]。

清潔劑（Detergent）是[illegible]的人造肥皂，塊狀的就像普通肥皂，裝在管子裏的狀如膠漿，瓶裝者如液質，罐裝者如面霜，和肥皂相似，這種清潔劑也是以水和之成為泡沫然後洗臉，清潔的性能很強而且有助於保存皮膚的酸性外膜（一種有保護性的，看不見的分泌物，能消滅皮膚上的細菌）對乾燥、脂性或混合性皮膚同樣適宜。

奶油狀清潔劑（Creamy Liquid Cleansers）這些潔劑或像稀薄的面霜或液[illegible]，用手指或棉花直接從瓶中取出塗上皮膚。它們通常帶有油質，塗在皮膚上面成乳化，因而有迅速溶解化粧品的效果，用軟紙抹掉後，仍有些少殘餘的油質，所以較合於乾性皮膚及年紀[illegible]的婦女用。

無油質液體潔劑（Non-Oily Liquid Cleansers）它們是純粹清澈的流質，不帶油質，其主劑[illegible]，略有樟腦或石灰酸的味道。用棉花蘸取擦臉，[illegible]油及易生面瘡的皮膚特別有效。其他各種類型的皮膚[illegible]天氣亦可以之作為一種清涼的洗劑，（假如你的皮膚過於敏感[illegible]，購買此種潔面劑時須注意瓶上要有Hypo-Allergen（字樣）有的婦女於洗臉後再用它作為收斂劑，因其有收斂[illegible]收縮毛孔作用。

冷霜，清潔霜（Cold Cream, Cleansing Cream）[illegible]性質相似，亦是大家熟悉的潔面劑，有溶化脂粉及油垢之功，用軟紙揩淨後，亦可跟着再用肥皂與水或無油質潔劑再洗一次，乾性及正常皮膚適用，特宜於洗掉濃厚的化粧品。

溶解性清潔霜（Liquefying Cream）性質溫和，塗上皮膚後成為液化，亦會溶解化粧品，經軟紙揩過後亦可再用肥皂與水或無油質潔劑洗，是脂性及混合性皮膚的有效潔面劑。

女人經

香汗和臭汗

·魏唐·

後天八月獻映　神偷情賊　謝賢　嘉玲
情書大全第一章　甜甜蜜蜜
都城　仙樂　好事成雙
國泰　新聯　蘇小小　白茵
紅樓夢
情比金堅
本報澳門分銷處　地址：新馬路二號二F樓　電話：三六九四
新華、豪華、利舞台、皇后、皇都、麗聲、普慶、麗都、樂聲、大華、嘉樂
熱情男女　怒海沉屍　紅樓夢　世界足球錦標賽

联劍風雲錄
梁羽生著　雲君圖

第七回：恩怨齊消　同心禦強敵　夫妻聯劍　午夜鬪[illegible]

原來蕭北溟的掌力已練到了收發隨心的境界，他故意先讓一招，料到烏蒙夫為了維持身份，絲毫不用勁的輕飄飄發出一掌，他便在這瞬息之間，突然施展出絕世神功，要把烏蒙夫一掌擊斃！

霍天都在旁邊觀戰，也不禁大吃一驚，他想不到蕭北溟如此陰狠，更想不到蕭北溟運那最耗損真氣的修羅陰煞功亦已練得神妙如斯，絲毫不必作運功的準備，突然間便發了出來。心中正道要糟，但見烏蒙夫面色微變，中指疾彈，「卜」的一聲，正彈中蕭北溟的掌心，兩人倏的分開，烏蒙夫退了三步，打了一個寒噤，蕭北溟也晃了兩晃，微微的「噫」了一聲。

原來就在這瞬息之間，烏蒙夫那一指也突然由虛化實，蕭北溟掌心所發的陰寒之氣，沁入了烏蒙夫的皮膚，直攻心肺，烏蒙夫的內家元陽之氣，也緊緊指尖，一股熱力也從指尖上傳了過去。

兩大高手各以平生絕學拚了一招，彼此都是暗暗驚心，烏蒙夫尤其多了一層憂慮，他曾經聽過張丹楓挫敗蕭北溟的事情，當時心想：「張丹楓可以硬接蕭北溟的一掌，頂得着來，蕭北溟的修羅陰煞功頂多不過練到第七重，我練的一指禪功專破陰煞掌力，縱不能勝，也未必便會輸了給他。」那知烏蒙夫的功力雖然不及張丹楓，但也相差不遠，所以他才有預料的自信。豈知試了一招，蕭北溟修羅陰煞功的威力竟然大出他意料之外，而且功力精純正，與任何邪派的內功都絕然不同，竟似即將到達「正邪合一」的境界。

蕭北溟哈哈笑道：「一指禪功果然名不虛傳，蕭某再來領教一次！」雙掌齊出，功力又增了幾分。烏蒙夫知道對方已立意消自己一生，任何精妙的武功都不足以應付，只好仍用一指禪功，與蕭北溟比拚內家功力！

蕭北溟雙掌一合，掌力足可開碑裂石，烏蒙夫使了「千斤墜」的重身法，雙足牢牢釘在地上，僅僅翹起中指，在戳了出去，只聽得「嗤」的一聲，蕭北溟將他[illegible]風中掙扎一般，上身已是有些搖擺不定，衣角也飄了起來。但蕭北溟卻也不能再向前攻上半步！

過了一會，但見烏蒙夫的面色漸漸發白，蕭北溟的臉上則籠罩着一層淡淡的黑氣，額角上一顆顆黃豆般大小的汗珠，不停的滴下來。（三九九）

憎人日記

是日也　陶太唔願我走

陶太曰：「如果嫌人工少，加的有話唔得，你做得幾好也。」我苦笑曰：「不是嫌人工少，身子唔好，唔捱得夜。」陶太笑吟吟曰：「你係嫌佬耶？」我點頭曰：「我係嫌佬。」不知何故，佢地聽左大笑。後來陶太又話：「報館有後生唔得，你忽然話走，豈不是吊起我地？有冇辦法介紹一個人來，最好係十二三歲之細路，否則大人亦好。」我想了一想，細路就冇，大人有個，乃是長人。我應承入報館之後，有機會就睇長人做機房者。先排間過工，頭明叔，佢話機房有位落，現在陶太需要請後生，本來是長人的升機會，何況又捱得，但同心一想，長人起碼打二百零文工，先至夠算，報館後生只宜於細路或者寡佬來做，揸九十文人工來養一家大細，蛇都死矣。所以未有提議長人，只對陶太話，設法子搵個細路畀佢。

陶太似乎唔多願我走，臨行話：「下個月起加我廿文人工，暫時做住先，落去重有得加吖嘛。」祇疑陶太是好意，但我去志已決，拜託佢講畀社長知，我極其抱歉。陶太點頭而去，是則今日雖然未算正式辭工，事頭婆知左之後，[illegible]

（二六三八）

女大女世界
阮朗作

一三〇、忽有「歌迷」求一唔

小顏心頭萬分難受，雖然取消婚約的決心並非出於母親，但她還沒打死拖着她非[illegible]不可，[illegible]最主要的是：洗[illegible]，那就更談不上[illegible]

[illegible]（三九九）

小顏道：「奇怪，怎麼會有這樣的人，找到門上來啦？」招太道：「報上都登過幾萬大洋洲的家？」又說：「方佛的去南洋，你將來再去，誰不知道她們回南洋，你將來再去，...」

[illegible]

伏虎玉嬌娘
鄧遠

八　網羅猶在清暮還　中晉崗頭出禪網

李赤心計算了一番，便和宣宗勝一道到山來見佟翼甲，佟翼甲把孟層樓的第一層微自己行軌，能面講一肅重重，列成七十二堆，就像孔明八陣圖一般。李赤心如果不是有佟翼甲帶入個他們入見，可就休想得來，爲的那些營壘太過突出來的路只够兩人並行，可又並不是一條直通中心，而是曲曲折折的來曲去，有些方向似路而實不通，有些地方無路而又實通。總之是一座迷陣的方式，繞了很久才進到孟層樓。李赤心一直總路，一面留心方向，卻也不一會便不知東西南北了。來到樓前，拾頭一看，正好看見懸在門的樓杆上站着的宝珊。

宝珊原來一直在樓上張望着的，可也並沒看出李赤心在離樓中間跳梁，而是待到樓前才看到他。她心裏一喜，大叫「赤心哥哥！」

李赤心向樓子揮手，和她招呼，便見佟翼甲自門口踏出來了，他後邊跟着的佟翼甲是誰，[illegible]

（一八五）

奇情偵探短篇
橫財夢
姚文譯

[illegible]

小說林

舞場心事
史得

一八四：紅杏給罰了錢

回到家裏，施恩把事情告訴了一會愛了的施太太，施太太這才恍然大悟，心裏放下一塊大石頭。「這就跟你這無關係了，不過爲什麼你不問她要了頂手費，你好換名手續才把房子交給她？」施恩倒在床上：「我不是不問她要，是她不給我呀，我又怎麼知道毛病會出在我身上的？」

「現在怎麼樣？」施老太很急，「會不會抓你去？」

「我有什麼關係？事不關實。」施恩說：「不過阿杏可能對不起我了，她不該犯罪。我想，他們找到阿杏之後，一切都可以解決，你不必擔心。」

「那末那筆錢呢？」施老太問：「她不給麼？」

「嗯，你也別對阿杏提說了，阿杏如果有錢，她會給我的，但是她如果不給的話，我也沒有辦法。」

施太太少不免罵了紅杏一頓，施恩叫她不要管。到了晚上，施太太又說起這事，道：「你不問她要，不是白白的損失了一萬多塊錢麼？如果有這錢，我們的生活也可以好得多呀。」

「她現在也困難。」施恩嘆一口氣，「何況？」

「施恩，如果她真的不退給你，那怎麼辦？」

「明天再說吧，施恩說：「哦，我也煩死了。」第二天，她方又來找施恩去，這才知道他們[illegible]

紅杏巳經找到紅杏，自然紅杏也否認賣了人證物證，她想否認也不行，她給控告也是證人之一，她得證明這一間屋子的來源，施恩只有照直說了。這一脫她的協助開賭罪名，施恩只有照直說了。這一件官司花了半個上午才審完，法官相信她的口供，但是依法例上規定，凡有開賭窩娼的房子，要主有權馬上收回。那個業主當然不會放過這個機會，當庭就聲請要進行收回樓宇了。紅杏給罰了四千元，否則要坐牢一個月，林正本來以爲客的身份落案，這一天沒有來，案保潛逃了。

散庭之後施恩和施太太走出來，遇到了紅杏的媽媽，她對施恩很不高興，甚至連一招呼都不打，四千塊錢的罰款，自然賠不到紅杏，她夫婦倆都走過去，說：

「阿杏，算了吧，我只有再去做舞女了。」

「算了吧，紅杏變變肩說：「我只當做一場。」「你沒有什麼損失，我卻不見了那一間房子！」施恩苦笑着說。

歷代名妓傳
鄭珊瑚
趙之

五、擲碎珊瑚

珊瑚死後，李縉雖然從此不得不收拾行囊，離開長安城，再也不能以山水寄情，把自己的落寞聊以遣懷。這樣又過了幾年，李縉已五十多歲的人，鬢也斑白了，他先是以浪遊江湖，打算重溫舊夢，結果又是空歸，只是覺得壯氣冲天，他把那一架汽車一個人到他的舊居，走到了一個坡上，他抬起頭來了。

[illegible]

野草
趙航　一周小說

[illegible]

（四三）

似水年華
伍村

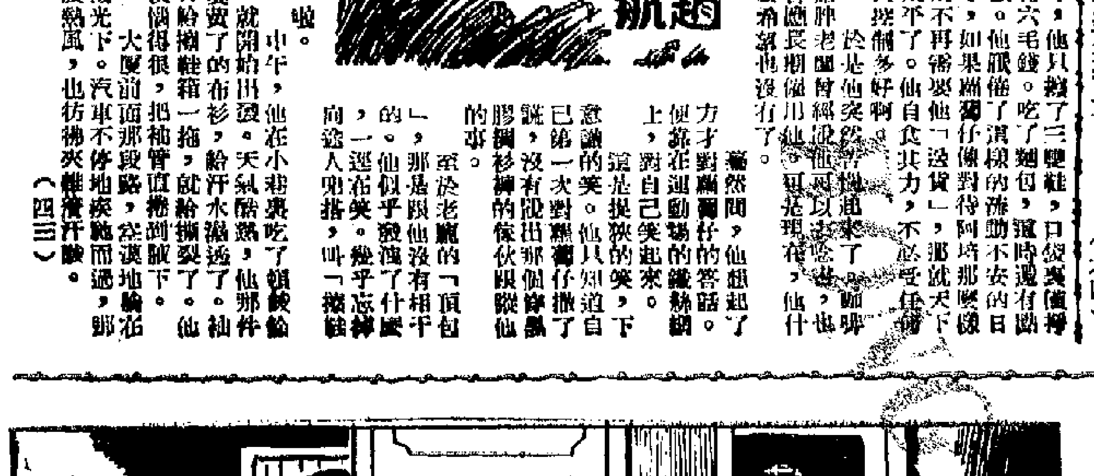
二十七：投考政工隊

李科長所指的「政治性學生團體」，當然是屬於左派的，是外圍組織。聰明能幹的李科長，可以在政府口口聲聲說要不分黨派、團結抗戰的時候，獲得他如何說把那些投考政工隊的青年提出這個問題來。

我和張道明，和我們的組織，[illegible]

[illegible]

培新的奇遇
苗地　劉巧文　文圖



（五二）林美美推門進來了，培新一愣，她是來幹什麼的？[illegible]

（五三）林美美低聲告訴他，門外有封條，[illegible]

（五四）三姑娘喝斷：「他們把我關起來了！」[illegible]

（二一九）

集郵

梅蘭芳郵票的發行

紀念中國傑出的戲曲藝術家梅蘭芳舞台藝術，紀念郵票，共八枚和小型張一枚，已於八月八日發行。

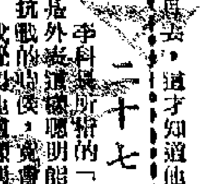
梅蘭芳郵票設計：[illegible]

梅蘭芳紀念郵票

日本文化名人郵票
影光中

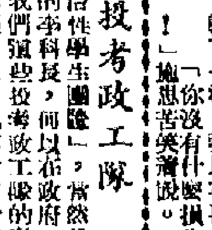
夏目漱石（一八六七——一九一六）

[illegible]



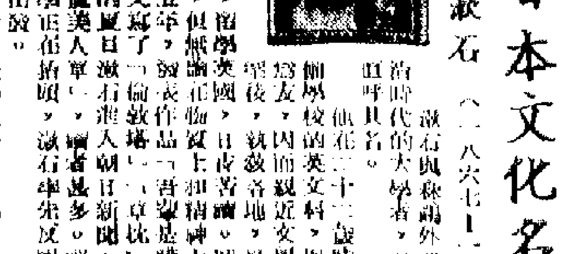
野口英世（一八七六——一九二八）

[illegible]



日本與運票 發售出幹郵

[illegible]



利迪澤郵票五年一發行

[illegible]

1953年　1947年　1957年　1963年

捷克動物園郵票

[illegible]

衣冠與子弟

——學而筆乘之一——

心平

「左傳」襄三十一年：「子產使都鄙有章，上下有服，田有封洫，廬井有伍。……從政一年，輿人誦之，曰：「取我衣冠而褚之，取我田疇而伍之，孰殺子產，吾其與之。」及三年，又誦之，曰：「我有子弟，子產誨之；我有田疇，子產殖之。子產而死，誰其嗣之？」……

有子弟，子產誨之。……我有衣冠，而子產貯之。……我有田疇，而子產伍之。……我有田疇，而子產殖之。

[illegible]

潘天壽的畫

吳山樓

潘天壽從事藝術教育四十多年，一直以宣揚和革新民族繪畫爲己任，桃李遍及全國。他特長意筆花鳥和山水，兼善指頭畫，偶作人物也多別致；對詩學、書法、篆刻、畫史、畫論等均有精湛的研究，宜其爲現代中國畫壇上的巨子。他初年至上海，便受到當代藝術大師吳昌碩的賞識，在「讀潘阿壽山水障子」詩中，稱他「久久氣與木石斗，無怪……生阿壽；壽何狀兮頎而長，年僅弱冠才斗量。」唯恐其貪功好進，山高和寡，結語又戒以「只恐荊棘叢中行太速，一跌須防墜深谷，壽乎壽乎愁爾獨！」並把吳昌碩寫過「天驚地怪見落筆，……入詩」這樣一副對聯贈給他，但是對他愛護和獎勵備至。的確，潘天壽作畫，特別重氣機，講格調，往往出奇制勝，好野戰。無論從構思、構圖、取材、筆墨色的運用以至題款及印章中，都可發現他的才趣高拔，在師古人師造化的基礎上，充分發揮他的個性與理想，有其極鮮明的自家面目和強烈的藝術魅力。

[illegible]

花鳥　潘天壽作

藝林

用典不妨用轉注

芝園

苔枝綴玉。有翠禽小小，枝上同宿。客裏相逢，籬角黃昏，無言自倚修竹。昭君不慣胡沙遠，但暗憶、江南江北。想佩環、月夜歸來，化作此花幽獨。猶記深宮舊事，那人正睡裏，飛近蛾綠。莫似春風，不管盈盈，早與安排金屋。還教一片隨波去，又卻怨、玉龍哀曲。等恁時、重覓幽香，已入小窗橫幅。——姜夔：「疏影」

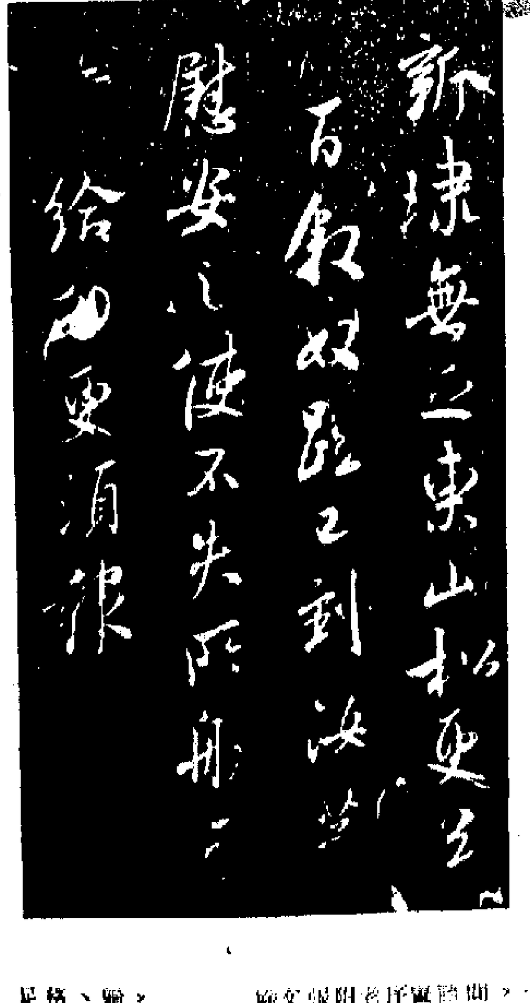
「暗香」、「疏影」兩詞都是姜白石的自度曲。據他自撰詞序說：「辛亥之冬，余載雪詣石湖。止既月，授簡索句，且徵新聲，作此兩曲。石湖把玩不已，使二伎肄習之，音節諧婉，乃名之曰：暗香、疏影。」

[illegible]

記王獻之鴨頭丸帖眞蹟

遐菴

[illegible]



王獻之新埭帖（三希堂帖）

汪關

[illegible]

讀畫隨吟

徐邦達

[illegible]

藝文志

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	開來自	停泊地點
MUI KIM(晨早)	由汕頭	油蔴地
日產丸 NISSAN MARU（下午六時）	日本	A6
JANEK KRASICKI(下午)	歐洲經[illegible]	A17
ORNA(下午)	[illegible]	A16
HAN YANG(下午)	[illegible]	B12
KOHSHO MARU(晨早)	日本	B9
MIRYU MARU（下午）	日本	A
SIRIUS（上午六時）	日本	B10
PAKURA(晨早)	高雄	油蔴地
MAIN LLOYD（上午十一時）	歐洲	A9
TJIKAMPEK（下午）	[illegible]	A15
CALIFORNIA(下午)	日本	A13
IKUSHIMA MARU（上午六時）	西澳洲	B17
KANA MARU NO.3（上午十時）	[illegible]	B18
FERNVIEW（上午五時）	[illegible]	A17
SHINEI MARU(上午八時)	[illegible]	B6

今日出口船隻

船名	開往	停泊地點
SANTHIA(下午)	新加坡	[illegible]
SHOFUKU MARU（下午）	[illegible]	A22
HORAI MARU(下午)	新加坡[illegible]	A6
FOOCHOW(上午十時)	[illegible]	B13
MUI KIM(下午)	由汕頭	[illegible]
HAI HING（下午）	[illegible]	B23
HAI MENG(下午)	日本	B19
TENOS(下午)	日本	A9
MODASA MARU(下午)	[illegible]	A7

明日入口船隻

船名	開來自	停泊地點
HERMOD	日本	B23
NARASAN MARU	日本	B16
PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	A6
AMARITA	[illegible]	A11
AZUMASAN MARU	日本	A10
BOGOTA	日本	A
PRES. QUIRINO	[illegible]	A
VAN CLOON	[illegible]	B17
EASTERN STAR	日本	A4
BENDORAN	美國	[illegible]
MASON LYKES	美國	[illegible]
BRECONSHIRE	日本	[illegible]
MOGAMISAN MARU	日本	[illegible]
SUNDA	歐洲	[illegible]
KUO FO	[illegible]	[illegible]
PARAGAYO	[illegible]	[illegible]

明日出口船隻

船名	開往	停泊地點
NISSAN MARU	新加坡	A5
SHUN SHING	新加坡	[illegible]
TONG WEE	新加坡	A10
FUKIEN	新加坡	B14
SZECHUEN	[illegible]	[illegible]
ORNA	日本	A16
PO YANG	[illegible]	B5
MIRYU MARU	新加坡	B11
PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	A6

火車

[illegible]

飛機時刻

[illegible]